

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 69 (1951)  
**Heft:** 242

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21690  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gebl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21690  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 10 fr. 50 y compris la taxe postale.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 83082—83134.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 139369—139388.  
Investissements Immobiliers S. A. (Landed Investments Ltd.), à Genève.  
Société Immobilière «La Lausannoise», Société anonyme, à Lausanne.  
Koh-i-Noor Anova AG., Zürich.  
Geschäftsöffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Gebundener Zahlungsverkehr; Führung von Inkasso-Konten. Service réglementé des paiements; tenue des comptes d'encaissement. Traffico disciplinato dei pagamenti; tenuta di conti d'incasso.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung des im Grundbuch Basel-Stadt auf Sektion II, Parzelle 21, Schneidergasse 20, im zweiten Rang eingetragenen Inhaberschuldbriefes von Fr. 20 000, mit Nachrücken, verzinslich zu 5%, bei 4 Wochen Verspätung 5½%, zahlbar je auf 1. Juli, hinter einem Vorgang von Fr. 150 000 nebst Zinsen bis 7%; Schuldner: Emil Hagist-Hötzel, in Basel, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 27. September 1951 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 3. Oktober 1952, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der vorstehend genannte Inhaberschuldbrief nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (W 549<sup>a</sup>)

Basel, den 2. Oktober 1951. Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 1200, errichtet am 8. Juli 1932, verzinslich zu 5½% auf den 10. Januar und 10. Juli, erstmals auf den 10. Januar 1933, lastend im III. Rang auf ½-Miteigentumsanteil der Fräulein Ruth Wagner auf der Liegenschaft Sektion VIII, Parzelle 742<sup>b</sup> des Grundbuches der Stadt Basel, Grenzacherstrasse 80; Schuldner: Max Walter Wagner, verstorben am 29. März 1951, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 27. September 1951 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 3. Oktober 1952, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der vorstehend genannte Inhaberschuldbrief nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (W 550<sup>a</sup>)

Basel, den 2. Oktober 1951. Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief von Fr. 1800, datiert den 6. Februar 1889, Ziffer 27, haftend auf Nr. 175 Hochmatte und Tiefweid (jetzt Nrn. 346, 348 und 349 des GB. Egg), jederzeit kündbar und abzahbar in Raten von viermal Fr. 200 und Fr. 1000, Zins 4%. Ursprünglicher Schuldner Meinrad Bisig sel. Kinder. Ursprünglicher Gläubiger: Geschwister Bisig.

2. Schuldbrief von Fr. 2000, haftend auf Nr. 171 genannt «Flügelrad», 4½%, datiert 17. Februar 1912. Gläubiger unbekannt.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, die Schuldbriefe innert einem Jahr der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen. Nichtvorweisung innert dieser Frist hat Kraftloserklärung der vorzitierten Wertpapiere zur Folge. (W 578<sup>a</sup>)

Einsiedeln, den 15. Oktober 1951. Bezirksgericht Einsiedeln.

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 27. September 1951 wird hiermit der Inhaber des vermissten Schuldbriefes von Fr. 2000, datiert den 8. November 1935, lautend auf Johannes Schärer, geboren 1869, von Schönenberg, als ursprünglicher Schuldner und Pfand Eigentümer, lastend im 6. Rang auf den Liegenschaften Kat.-Nrn. 1399, 794, 793, 1272 (diese seit 1945 als Pfand entlassen) und 1294 in Schönenberg, aufgefordert, den Titel innert einem Jahr von heute an auf der Gerichtskanzlei Horgen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief nach Ablauf der Jahresfrist für kraftlos erklärt würde. (W 27<sup>a</sup>/52)

Horgen, den 16. Oktober 1951.

Namens des Bezirksgerichtes Horgen, 2. Abteilung, der Substitut: Dr. H. Urech.

Der unbekannte Inhaber des nachstehenden Inhaberschuldbriefes: Inhaberschuldbrief von Fr. 2000, datiert den 14. Dezember 1927 im I. Rang, eingetragen im Grundbuch Altnau, Pfandprotokoll Band J I/155/142. Schuldner: Fr. Klara und Berta Stucki, Güttingen. Früherer Inhaber: Katholische Armenpflegschaft Güttingen, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert der Frist eines Jahres beim Gerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 579<sup>a</sup>)

Kreuzlingen, 15. Oktober 1951. Gerichtspräsidium Kreuzlingen: Dr. Erich Böckli.

Es wird vermisst: Interimsschein Nr. 6 über 40 Stück Namenaktien Nrn. 261—300 zu nominell Fr. 500, total Fr. 20 000, der Aktiengesellschaft vormals Bertschinger & Co., Lenzburg, datiert vom 1. Juni 1943.

Der unbekannte Inhaber dieses Interimsscheines wird hiermit aufgefordert ihn bis 20. April 1952 dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst der Schein kraftlos erklärt würde. (W 577<sup>a</sup>)

Lenzburg, den 11. Oktober 1951. Das Bezirksgericht.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

### Zürich — Zurich — Zurigo

12. Oktober 1951.

Verkaufsgenossenschaft für gärtnerische Produkte Zürich und Umgebung, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1950, Seite 1929). Albert Schneider ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. Oktober 1951.

Wasserversorgung Ottenbach, in Ottenbach, Genossenschaft (SHAB. Nr. 2 vom 5. Januar 1948, Seite 10). Albert Sidler und Heinrich Hofstetter sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden Alfred Häberling, von und in Ottenbach, als Präsident, und Jakob Hausheer, von und in Ottenbach, als Vizepräsident. Präsident Alfred Häberling oder Vizepräsident Jakob Hausheer führen Kollektivunterschrift mit Aktuar Wilhelm Kaul.

12. Oktober 1951. Bücherrevisionen.

Price Waterhouse & Co., Inhaber T. B. Robson, W. E. Parker, F. Thompson, T. L. Ferguson, T. W. Webster, H. Edwards, W. Kerr, J. Stevenson, J. W. Keenan, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 230 vom 29. November 1949, Seite 3101), Uebernahme und Prüfung von Buchhaltungen usw. Thomas White Webster ist am 30. Juni 1951 aus der Gesellschaft ausgetreten. Die Firma wird abgeändert auf Price Waterhouse & Co., Inhaber F. Thompson, T. L. Ferguson, H. Edwards, W. Kerr, J. Stevenson, J. W. Keenan, T. B. Robson, W. E. Parker. Der Gesellschafter John William Keenan wohnt in Paris.

12. Oktober 1951.

Tapetiererei-Genossenschaft Zürich, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 179 vom 3. August 1950, Seite 2026). Neues Geschäftsdomizil: Weststrasse 104, in Zürich 3.

12. Oktober 1951. Liegenschaften, sanitäre Anlagen, Zentralheizungen. Schürä G. m. b. H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1951, Seite 1678), Grundstücke usw. Die Gesellschafterversammlung vom 5. Oktober 1951 hat die Statuten abgeändert. Die Gesellschaft bezweckt nun auch die Erstellung von sanitären Anlagen und von Zentralheizungen. Neu sind als Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Albert Wanner, von Bergdietikon (Aargau), in Zürich, und Ernst Stotz, von und in Zürich.

12. Oktober 1951. Uhren usw.

Bucherer A. G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1947, Seite 2537), Uhren usw. Karl Bucherer-Heeb ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Bucherer-Schramm ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates. Neu ist als Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden Alice Bucherer geb. Heeb, von Basel, in Luzern.

12. Oktober 1951. Lichtanlagen usw.

Neon-Kunz G. m. b. H., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 88 vom 14. April 1949, Seite 994), Erstellung von Neon-Licht-Anlagen usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Eugen Kunz, von Wald (Zürich), in Zürich.

12. Oktober 1951. Motorfahrzeuginstrumente.

A. Holenweg, in Dietlikon (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1949, Seite 3324), Fabrik für Motorfahrzeuginstrumente Marke «HAZ». Die Prokura von Karl Horlacher ist erloschen.

12. Oktober 1951. Instrumente, Armaturen.

Manometer A. G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 122 vom 29. Mai 1951, Seite 1281), Instrumente usw. Die Prokura von Ulrich Peyer-Schauvelberger ist erloschen.

12. Oktober 1951. Radio, Uhren, Bijouteriewaren.

Ulrich Müller, in Elgg. Inhaber dieser Firma ist Ulrich Müller, von und in Elgg. Radioservice und Radiohandel; Handel mit Uhren und Bijouteriewaren. Vordergasse.

12. Oktober 1951.

Baugenossenschaft Freiblick Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1949, Seite 1601). Hans Fröhlich ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Salzenberg ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident; Hans Meyer ist nun Vizepräsident, und Martin Schalch ist nun Quästor des Vorstandes. Neu ist in den Vorstand mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Walter Welti, von und in Zürich.

13. Oktober 1951. Import- und Exportgeschäfte. Söderquist-A. G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1950, Seite 1403), Import- und Exportgeschäfte aller Art. Die Unterschrift von Dr. Arthur Reimund ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Hedwig M. Schmid, von Gipf-Oberfrick (Aargau), in Zürich.

13. Oktober 1951. Präzisionsinstrumente usw. Karl Murbach, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1948, Seite 2390), Präzisionsinstrumente usw. Die Firma hat den Sitz nach Birmensdorf verlegt. Einzelprokura ist erteilt an Elsa Murbach, von und in Zürich, im Weissenbrunnen.

13. Oktober 1951. Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1950, Seite 2509). Die Prokura von Dr. Franz Baumgartner ist erloschen.

13. Oktober 1951. Aetherische Oele usw. Zimmermann & Co., in Wallisellen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1951, Seite 2494), ätherische Oele usw. Zwischen der unbeschränkt haftenden Gesellschafterin Margherita Zimmermann geb. Jentsch und ihrem Ehemann Otto Zimmermann besteht Gütertrennung.

13. Oktober 1951. Mühlenbedarfsartikel. Franz Lüthi, in Erlenbach (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1950, Seite 2982), Mühlenbedarfsartikel. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hallwil (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1951, Seite 2488) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

13. Oktober 1951. Autoreparaturwerkstätte. K. Sacherer & Co., in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1951, Seite 155), Autoreparaturwerkstätte. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «K. Sacherer», in Zürich, übernommen worden.

13. Oktober 1951. Autoreparaturwerkstätte. K. Sacherer, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Karen Sacherer, von Zürich, in Zürich 8. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «K. Sacherer & Co.», in Zürich 8, übernommen. Autoreparaturwerkstätte. Brotgasse 10.

#### Bern — Berne — Berna Bureau Bern

9. Oktober 1951. Waren aller Art, Radio- und Fernsehapparate usw. FERA-Genossenschaft, in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art, sowie den damit verbundenen Reparaturen, vorab mit Radioapparaten und Fernsehapparaten samt Zugehör, elektrischen Artikeln und mit chemisch-technischen Produkten. Die wirtschaftlichen Interessen der Genossenschaft sollen in gemeinsamer Selbsthilfe gefördert werden, sei es dadurch, dass die Genossenschaft den Mitgliedern Arbeiten überträgt, sei es dadurch, dass sie ihnen den Abschluss von Verträgen vermittelt. Ferner bezweckt die Genossenschaft, den Genossenschaffern für ihren Eigengebrauch die obigen Artikel möglichst billig abzugeben. Die Statuten datieren vom 31. Juli 1951. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ein Verwaltungsrat von mindestens 3 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Die Genossenschaft wird vertreten durch die Kollektivunterschriften von je zwei Mitgliedern der Verwaltung. Der Verwaltungsrat besteht aus: Karl Brack, von Bözen (Aargau), Präsident; Jean-Jacques Arbenz, von Grossandelfingen, Vizepräsident, und Willy Steiger, von Lichtensteig, alle in Bern. Prokura mit Einzelunterschrift wird erteilt an Ernst Keller, von Zihlschlacht, in Bern. Geschäftsdomizil: Seidenweg 2 (in gemieteten Räumen).

12. Oktober 1951. Chemisch-technische Produkte. Robert Iseli, in Bern, Handel in chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 179 vom 2. August 1944, Seite 1769). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

12. Oktober 1951. Sachwaltergeschäft. SYNDICUS A.-G., in Bern, Besorgung von Syndikats-, Treuhand- und Sachwaltergeschäften usw. (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1946, Seite 578). Der einzige Verwaltungsrat Dr. rer. pol. Werner Rytz ist infolge Demission zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als einziger Verwaltungsrat neu gewählt Albert Stahl, von Tannegg (Thurgau), in Wilen bei Wil (St. Gallen). Er führt Einzelunterschrift.

12. Oktober 1951. Tea-room-dancing. Roger Bürgi, in Bern, Betrieb des Tea-room-dancing Perroquet (SHAB. Nr. 212 vom 10. September 1941, Seite 1775). Der Inhaber Roger Charles Bürgi und seine Ehefrau Esther Hildegard geb. Ruff haben als Brautleute durch Ehevertrag vom 16. Mai 1951 Gütertrennung vereinbart.

#### Bureau Biel

12. Oktober 1951. Automobile, Garage. J.-P. Schwab, in Biel. Inhaber der Firma ist Jean-Pierre Schwab, von Kerzers und Murten, in Biel. Handel mit und Reparatur von Automobilen; Betrieb einer Garage. Gerbergasse 56.

#### Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

12. Oktober 1951. Papeterie, Bazar, Sportgeschäft. Ernst Matti, in Zweisimmen (SHAB. Nr. 71 vom 20. März 1913, Seite 497). Papeterie, Bazar, Sportgeschäft. Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachfolgend eingetragenen Firma «Wwe. Johanna Matti-Kurt», in Zweisimmen, übernommen.

12. Oktober 1951. Papeterie, Bazar, Sportgeschäft. Wwe. Johanna Matti-Kurt, in Zweisimmen. Inhaberin der Firma ist Witwe Johanna Matti-Kurt, von Zweisimmen und St. Stephan, in Zweisimmen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Ernst Matti», in Zweisimmen, Papeterie, Bazar, Sportgeschäft. Bahnhofstrasse.

#### Bureau Büren a. d. A.

9. Oktober 1951. Lebensmittel, Mercerie, Bonneterie. Frau H. Burgermeister, in Lengnau b. B. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Heidi Alice Burgermeister geb. Tschanz, Ehefrau des Werner, von Engwang (Thurgau), in Lengnau b. B. Handel mit Lebensmitteln, Mercerie und Bonneterie. Bielstrasse 10.

#### Bureau de Delémont

9 octobre 1951. Appareils électriques, radios, etc. André Thiébaud, à Delémont. Le chef de la maison est André Thiébaud, de Brot-Dessous (Neuchâtel), à Delémont. Vente et réparation d'appareils électriques et de radios, vente de musique. Rue de la Mollière 2. Le titulaire exploite à Moutier un second magasin de vente, rue Centrale 21.

#### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

11. Oktober 1951. Karosserie, Wagenbau. Fritz Schwarz, in Ilfis, Gemeinde Langnau i. E. Inhaber der Firma ist Fritz Schwarz, des Johann, von Trubschachen, in Langnau i. E. Karosserie und Wagenbau. Ilfis.

11. Oktober 1951. Bäckerei, Konditorei.

Jak. Staub, in Langnau i. E. Inhaber der Firma ist Jakob Staub, des Josef, von Ochlenberg bei Herzogenbuchsee, in Langnau i. E. Bäckerei und Konditorei. Gerbestrasse 26.

11. Oktober 1951. Schmelde usw. W. Röthlisberger, in Langnau i. E. Inhaber der Firma ist Walter Röthlisberger, von und in Langnau i. E. Mechanische Schmiede, Reparaturen aller Art. Oberstrasse 13.

13. Oktober 1951. Genossenschaft für Licht- und Kraftabgabe Schwanden i. E., mit Sitz in Schwanden, Gemeinde Rüderswil (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1947, Seite 2365). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden der Präsident Johann Wittwer und der Sekretär Fritz Hofstetter, deren Unterschriften sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: als Präsident das bisher nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Bendicht Steffen, des Bendicht, von Lützelflüh, im Aeschi, Gemeinde Rüderswil, und als Sekretär Hans Schneider, des Johann, von Signau, in Schwanden, Gemeinde Rüderswil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

13. Oktober 1951. Kaminfeiergegeschäft. J. Kühni, in Langnau i. E. Inhaber der Firma ist Johann Kühni, des Johann, von und in Langnau i. E. Kaminfeiergegeschäft. Sägestrasse 7.

#### Bureau de Moutier

10 octobre 1951.

Lucien van Bogaert, librairie-papeterie nouvelle, à Moutier. Le chef de la maison est Lucien van Bogaert, citoyen belge, à Moutier. Librairie, papeterie.

13 octobre 1951. Alimentation. Alphonse Chételat, à Corban. Le chef de la maison est Alphonse Chételat, de Montsevelier, à Corban. Magasin d'alimentation.

#### Bureau de Porrentruy

12 octobre 1951. Pierres fines.

W. Hunt et G. Cuenat, à Cœuve. Willy Hunt, fils d'Arthur, de et à Cœuve, et Gilbert Cuenat, fils de Xavier, de et à Cœuve, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> août 1951. Percage de pierres fines pour l'horlogerie.

#### Bureau Saanen

12. Oktober 1951. Bäckerei, Spezereien. Werner Brand, bisher in Matten bei Interlaken (SHAB. Nr. 125 vom 2. Juni 1947, Seite 1475). Die Firma hat den Sitz nach Ebnit bei Gstaad, Gemeinde Saanen, verlegt. Inhaber ist Werner Brand, von Lauenen bei Gstaad, nun in Ebnit bei Gstaad, Gemeinde Saanen. Bäckerei und Spezerei-handlung.

#### Bureau Thun

10. Oktober 1951. Geflügelarm. Wilhelm Helmle, in Thun. Inhaber der Firma ist Wilhelm Helmle, von Thun (EG.), in Thun. Geflügelarm. Pfandernstrasse, Allmendingen in Thun, Wohnort: Länggasse 71, Thun.

10. Oktober 1951. Gas- und Wasserinstallationen. Fritz Michel, in Gwatt, Gemeinde Thun. Inhaber der Firma ist Fritz Michel, von Bern, in Gwatt, Gemeinde Thun. Gas- und Wasserinstallationsgeschäft. Gwattstrasse 107.

10. Oktober 1951. Malergeschäft. Adrian Lauener, in Gwatt, Gemeinde Thun. Inhaber der Firma ist Adrian Lauener, von Lauterbrunnen, in Gwatt, Gemeinde Thun. Malergeschäft. Obermattweg 4.

11. Oktober 1951. Spenglerei, Installationen. Ernst Zwahlen, in Thun. Inhaber der Firma ist Ernst Zwahlen, von Saanen, in Thun, Postkreis Hünibach. Spenglerei und Installationen. Rufelstrasse Nr. 50 B.

11. Oktober 1951. Metzgerei, Würsterei. Erwin Zurflüh, in Dürrenast, Gemeinde Thun. Inhaber der Firma ist Erwin Zurflüh, von Trub, in Dürrenast, Gemeinde Thun. Metzgerei, Würsterei. Beatusstrasse 2.

11. Oktober 1951. Metzgerei, Würsterei. Hans-Jakob Rickli, in Thun, Inhaber der Firma ist Hans Jakob Rickli, von Jegenstorf, in Thun-Lerchenfeld. Metzgerei, Würsterei. Lerchenfeldstrasse Nr. 59.

11. Oktober 1951. Gärtnerei. Adolf Knecht, in Thun. Inhaber der Firma ist Adolf Knecht, von Gsteigwiler, in Thun. Betrieb einer Gärtnerei. Florastrasse 38.

12. Oktober 1951. Wirtschaft. Ernst Wittwer, in Allmendingen, Gemeinde Thun. Inhaber der Firma ist Ernst Wittwer, von Ausserbirrmoos, in Allmendingen, Gemeinde Thun. Betrieb der Wirtschaft «zum Kreuz».

12. Oktober 1951. Bijouterie, Gravieranstalt. E. Scherrer-Imhof, in Thun. Inhaber der Firma ist Emil Scherrer allié Imhof, von Nesslau (St. Gallen), in Thun. Bijouterie und Gravieranstalt. Bälliz 34.

12. Oktober 1951. Maurergeschäft usw. Hans Jaggi, in Heimberg. Inhaber der Firma ist Hans Jaggi, von Reichenbach (Bern), in Heimberg. Betrieb eines Maurergeschäftes; Unternehmungen.

12. Oktober 1951. Restaurant. Karl Widmer, in Thun. Inhaber der Firma ist Karl Widmer, von Heimiswil, in Thun. Betrieb des Restaurants «Waadtländerstube». Hofstettenstrasse 13.

#### Lucern — Lucerne — Lucerna

10. Oktober 1951. Schlosserei, sanitäre Anlagen. Gebrüder Graf, in Schötz, Bauschlosserei, sanitäre Anlagen und Zentralheizungen (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1947, Seite 196). Diese Kollektivgesellschaft hat sich zufolge Austritts der Gesellschafter Franz und Karl Graf aufgelöst; sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «Josef Graf», in Schötz.

10. Oktober 1951. Schlosserei, sanitäre Anlagen usw. Josef Graf, in Schötz. Inhaber dieser Firma ist Josef Graf, von und in Schötz. Er hat auf den 1. Februar 1950 Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Gebrüder Graf», in Schötz, übernommen. Bauschlosserei, sanitäre Anlagen und Zentralheizungen.

11. Oktober 1951. V. Keller, Photo-Kino, Filiale Emmen, in Emmen. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Rigi-Kaltbad, Gemeinde Weggis, seit 12. Mai 1945 eingetragenen Einzelfirma «V. Keller, Photo-Kino», in Emmen (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1949, Seite 1279), eine Filiale errichtet. Die Filiale wird vertreten durch den Inhaber Vinzenz Keller, von Rickenbach (Thurgau), in Rigi-Kaltbad, Gemeinde Weggis. Photo-Kino und Handel mit photographischen Artikeln. Eschenstrasse 6.

12. Oktober 1951. Textilwaren usw. Joseph Blatter, in Ruswil, Handel mit Textilwaren usw. (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1945, Seite 302). Diese Firma ist zufolge Geschäftsaufgabe und Wegzug des Inhabers erloschen.

12. Oktober 1951. Emaillier- und Linieranstalt.  
H. Blaser, in Luzern, Emaillier- und Linieranstalt (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1943, Seite 1174). Durch Verfügung des Amtsgerichtsvicepräsidenten von Luzern-Stadt wurde unterm 8. August 1951 über diese Firma der Konkurs eröffnet, mangels Aktiven aber wieder am 13. September 1951 eingestellt. Da die Firma den Betrieb aufgegeben hat, wird sie von Amtes wegen gestrichen.

12. Oktober 1951. Elektrische Anlagen.  
J. Mehr-Riederer, in Wolhusen, elektrische Anlagen (SHAB. Nr. 48 vom 26. Februar 1944, Seite 475). Diese Firma heisst infolge Wiederverheiratung des Inhabers J. Mehr-Oberer. Einzelprokura ist erteilt an Klara Mehr-Oberer, von und in Wolhusen.

12. Oktober 1951. Biskuits.  
Ernst Bürki, in Luzern (SHAB. Nr. 210 vom 10. September 1942, Seite 2046). Diese Firma verzehrt nun als Geschäftsnatur: Fabrikation von und Handel mit Biskuits. Mühlenplatz 8.

## Schwyz — Schwyz — Svitto

12. Oktober 1951.  
Darlehenskasse Ingenbohl, in Ingenbohl, Genossenschaft (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1949, Seite 854). Josef Immoos, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist der bisherige Vizepräsident Ernst Weiss. Vizepräsident ist der bisherige Beisitzer Paul Hediger, von Schwyz, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv je zu zweien.

12. Oktober 1951. Dampfbrennerei, Weine, Konfitüren.  
Xaver Fischlin, Sohn, Aktiengesellschaft, in Arth, Dampfbrennerei, Handel mit Erzeugnissen der Dampfbrennerei und mit Liqueuren und Weinen, Herstellung und Vertrieb von Konfitüren und Konserven (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1951, Seite 1508). Die Prokura von Hans Käser ist erloschen.

12. Oktober 1951. Schreinerei, Holzhandel, Sägerei.  
Ad. Fuchs, in Einsiedeln, Bau- und Möbelschreinerei, Sägerei und Holzhandlung (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1934, Seite 1472). Die Firma ist wegen Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Einzelfirma «Fuchs, Möbelfabrik, Bauschreinerei und Sägerei», in Einsiedeln.

12. Oktober 1951.  
Fuchs, Möbelfabrik, Bauschreinerei und Sägerei, in Trachslau, Gemeinde Einsiedeln. Inhaber der Firma ist Josef Fuchs, von Einsiedeln, in Trachslau, Gemeinde Einsiedeln. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Ad. Fuchs», in Einsiedeln. Möbelfabrik, Bauschreinerei, Sägerei.

12. Oktober 1951.  
Gebrüder Kälin, Sägerei, Hobelwerk & Holzhandlung, vorm. Ed. Kälin, in Einsiedeln, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1932, Seite 2286). Der Gesellschafter Josef Kälin ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Gesellschafter sind Albert Kälin junior, Vinzenz Kälin und Alois Kälin, alle von und in Einsiedeln. Der Gesellschafter Albert Kälin senior führt Alleinunterschrift. Die Firma lautet nun Albert Kälin & Söhne, Sägerei, Hobelwerk und Holzhandlung, Biberbrugg-Einsiedeln.

## Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

13. Oktober 1951. Sennerei, Milchprodukte, Obst, Gemüse.  
Alois Gasser, in Lungern. Inhaber der Firma ist Alois Gasser, von und in Lungern. Sennerei, Handel mit Milch und Milchprodukten, Obst und Gemüse.

## Glarus — Glaris — Glarona

12. Oktober 1951. Vermögensverwaltungen usw.  
Omnium Trustgesellschaft, in Glarus, Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1949, Seite 2911). Dr. Eugen Curti ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt, mit Einzelunterschrift: Hans P. Gerber, von Rüegsau (Bern) und Zürich, in Zürich.

## Zug — Zoug — Zugo

12. Oktober 1951. Kolonialwaren.  
Karl Werder-Müller, in Cham, Kolonialwaren, Kohlenhandlung und Camionnage (SHAB. vom 19. Dezember 1941, Nr. 298, Seite 2594). Die Firma hat die Kohlenhandlung und Camionnage aufgegeben.

12. Oktober 1951.  
Diakonverband Ländli, in Oberägeri, Uebernahme von Kranken-, Kinder-, Gemeinde- und Alterspflege in Anstalten und Privathäusern usw., Verein (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1951, Seite 2095). Aus dem Vorstand sind der Präsident Louis Bürgin und der Vorsteher Dimitru Cornilescu ausgeschieden und ihre Unterschriften erloschen. Ebenso ist die Unterschrift des Schriftführers Dr. med. Walter Geissberger erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Dr. Heinrich Wanner, von Schleithen und Schaffhausen, in Basel, als Präsident; Direktor Albert Hinderer, von Stallikon und Oetwil am See, in Oetwil am See, als Vizepräsident; Pfarrer Jakob Meili, von Embrach, in Oberägeri, als Vorsteher. Sie zeichnen kollektiv je zu zweien.

12. Oktober 1951. Bürstenwaren.  
Viktor Bühlmann-Roth, in Baar, Fabrikation von und Handel mit Bürstenwaren. Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Frau Bühlmann-Roth», in Baar, übernommen.

12. Oktober 1951. Bürstenwaren.  
Frau Bühlmann-Roth, in Baar. Inhaberin dieser Firma ist Frau Bühlmann-Roth, von Littau, in Baar. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der verstehend gelöschten Firma «Viktor Bühlmann-Roth», in Baar. Fabrikation von und Handel mit Bürstenwaren. Rigistrasse 2.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Kriegstetten

12. Oktober 1951. Landwirtschaftliche Maschinen.  
Hans Zumstein & Sohn, in Zuchwil, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1944, Seite 3). Die Gesellschaft ist seit dem 29. September 1951 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Aktiengesellschaft «Zumstein A.-G.», in Zuchwil (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1951 Seite 2443).

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

12. Oktober 1951. Vertretungen, Import, Export usw.  
Soreco A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. Oktober 1951 eine Aktiengesellschaft mit dem Zweck: Vertretung aus-

ländischer Handelsgesellschaften, Erledigung von Import-, Export- und Transitgeschäften für Rechnung der Gesellschaft und für Rechnung Dritter, Uebernahme von Vertretungen aller Art, Abschluss von Kommissionsgeschäften und Fabrikation von Konfiserie- und ähnlichen Waren. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 25 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Dr. Emil Friedmann, von und in Basel, als Präsident, und Walter Weiss, von Frenkendorf, in Neuwelt, Gemeinde Münchenstein. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: St.-Jakobs-Strasse 42.

11. Oktober 1951.

Gesellschaft für Bau und Handel A. G. (Société pour Constructions et Commerce S. A.) (Construction and Commerce Corporation Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 5. Oktober 1951 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von und Beteiligung an Bauunternehmungen aller Art und die Durchführung von Handelsgeschäften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu 1000 Franken. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1—5 Mitgliedern gehören an: Nicolo Rizzi, von Genf, in Cologny, als Präsident, Eduard Schläpfer, von Speicher (Appenzell A.-Rh.), in Burgdorf, dieser zugleich als Direktor; sie führen Einzelunterschrift, sowie Hans Wehrli, von Küttigen, in Genf. Domizil: St.-Jakobs-Strasse 62.

11. Oktober 1951. Wirtschaft.

H. Wüthrich, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Wüthrich-Laur, von Mühleberg (Bern), in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Steinentorstrasse Nr. 45.

11. Oktober 1951. Import und Export.  
Zbinden & Kutz, Import & Export, in Basel (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1947, Seite 3649). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

11. Oktober 1951. Lederwaren.

Jean Charles Hoch, in Basel, Handel mit Lederwaren (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1945, Seite 2724). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde am 28. September 1951 der Konkurs erkannt.

11. Oktober 1951. Stahlwaren.

Bartusch, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Eduard Bartusch-Schlichting, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Vertrieb von Solinger-Stahlwaren, Essbestecken und Bijouterien. Hagenbachstrasse 11.

12. Oktober 1951. Chemisch-technische Produkte usw.  
Sieba, Siegenthaler Basel, in Basel, chemisch-technische und kosmetische Produkte (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1951, Seite 2452). Der Inhaber ändert den Firmenamen ab in: Siegba, Siegenthaler Basel.

## Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea Campagna

Berichtigung.

H. Heckendorn & Co., in Oberdorf (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1951, Seite 2453). Diese Gesellschaft ist als Kommanditgesellschaft gegründet worden und nicht als Kollektivgesellschaft wie irrtümlich publiziert.

12. Oktober 1951. Baugeschäft.

Walter Schmidlin, in Aesch, Baugeschäft (SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1933, Seite 234). Der Firmainhaber heisst infolge Wiederverheiratung Walter Schmidlin-Nebel. Das Geschäftslokal befindet sich Hauptstrasse 121.

12. Oktober 1951.

Friedrich Weldmann, Technisches Bureau & Vertretungen, in Arlesheim (SHAB. Nr. 14 vom 17. Januar 1941, Seite 113). Als weiteres Geschäftslokal wird verzeigt Terrassenstrasse 7.

12. Oktober 1951. Autotransporte.

Hermann Arnold, in Birsfelden, Autotransporte (SHAB. Nr. 124 vom 30. Mal 1944, Seite 1206). Neues Geschäftslokal: Birsquai 45.

12. Oktober 1951. Schlosserei, Apparatebau.

G. Rinkeberg, in Birsfelden, Schlosserei und Apparatebau (SHAB. Nr. 152 vom 2. Juli 1948, Seite 1868). Der Firmainhaber ist nun Bürger der Gemeinde Langenbruck (Basel-Landschaft).

12. Oktober 1951. Chemisch-pharmazeutische Produkte.

Alfred Merlo, in Muttenz, Handel mit chemisch-pharmazeutischen Produkten (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1949, Seite 1846). Neues Geschäftslokal: Münchensteinerstrasse 10.

12. Oktober 1951. Licht-, Kraft- und Telephonanlagen.

Willy Gysin, in Liestal, Installationen von Licht-, Kraft- und Telephonanlagen (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1948, Seite 120). Neues Geschäftslokal: Zeughausstrasse 33.

12. Oktober 1951.

Hans Steinle, Baugeschäft, in Liestal (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1948, Seite 2330). Neues Geschäftslokal: Kasernenstrasse 66.

12. Oktober 1951. Restaurant.

Jos. Kink, in Münchenstein, Restaurant «Zur Gartenstadt» (SHAB. Nr. 205 vom 2. September 1949, Seite 2287). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. Oktober 1951. Textilien.

Albert Stücklin-Weber, in Oberwil, Handel mit Textilien (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1949, Seite 3227). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. Oktober 1951. Schuhe, Schuhmacherei.

Max Oberer-Schläpfer, in Füllinsdorf, Schuhmacherei und Schuhhandlung (SHAB. Nr. 126 vom 1. Juni 1949, Seite 1469). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. Oktober 1951. Möbelschreinerei, Ausstern.

Paul Dettwiler, in Reigoldswil, Möbelschreinerei und Handel mit Ausstern (SHAB. Nr. 275 vom 24. November 1930, Seite 2402). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. Oktober 1951. Gastwirtschaft.

Martha Schenk-Allemann, in Therwil. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Witwe Martha Schenk-Allemann, von Langnau (Bern), in Therwil. Gastwirtschaft «Zum Rössli». Bahnhofstrasse 281.

12. Oktober 1951. Maurergeschäft.

Karl Kopp, in Wenslingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Kopp-Vogt, von Niederönz (Bern), in Wenslingen. Maurergeschäft. Hauptstrasse 4.

12. Oktober 1951.

Schweizerische Sprengstoff-Aktiengesellschaft Cheddite (Société Anonyme Suisse d'Explosifs Cheddite), in Liestal (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1951, Seite 1508). Der Direktor Dr. Attilio Torricelli wohnt nun in Liestal.

12. Oktober 1951. Maschinen, Apparate usw.

Estrella A.G., in Ettingen, Fabrikation und Montage sowie Vertrieb von Maschinen und Apparaten usw. (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1948,

Seite 3099). Franz Abt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören an: Armin Hügli als Präsident (bisher), August Meyer (bisher) und Emil Heimbrod-Meyer, von Genf und Basel, in Basel (neu). Sie führen alle Einzelunterschrift.

12. Oktober 1951. Autotransporte usw.

**Franz Stebler A.G.**, in Muttenz, Autotransporte usw. (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1950, Seite 1643). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nunmehr voll einbezahlt. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Pius Stebler-Saner, von und in Nunningen. Er zeichnet einzeln als Präsident des Verwaltungsrates.

12. Oktober 1951. Buchdruckerei usw.

**Gass & Schnell G.m.b.H.**, in Birsfelden, Betrieb einer Buchdruckerei usw. (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1946, Seite 1030). Neues Geschäftslokal: Muttenzerstrasse 4.

12. Oktober 1951. Chemisch-technische Produkte, Kosmetik.

**Willi Hostettler**, in Liestal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Willi Hostettler-Plattner, von Wahlern (Bern), in Liestal. Einzelpatent erteilt an Verene Hostettler-Plattner, von Wahlern (Bern), in Liestal. Chemisch-technisches Laboratorium (Herstellung und Vertrieb chemisch-technischer Produkte und Kosmetik). Bruckackerweg 6.

12. Oktober 1951. Bäckerei, Konditorei.

**Charles Dutoit**, in Reinach, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1945, Seite 2502). Diese Einzelfirma ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

12. Oktober 1951. Eisenwaren, Werkzeuge, Haushaltsartikel usw. **Bärlocher & Co.**, in Schaffhausen, Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen, Haushaltsartikeln usw. Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1946, Seite 3167). Die Firma erteilt Einzelpatent an die Kommanditistin Liny Bärlocher-Wehrli, von Thal (St. Gallen), in Schaffhausen.

12. Oktober 1951. Metzgerei, Restaurant.

**Ernst Schüpbach Metzgerei-Wursterei Brugg**, bisher in Brugg (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1946, Seite 2503). Die Firma wird geändert in Ernst Schüpbach und der Sitz nach Schaffhausen verlegt. Inhaber ist Ernst Schüpbach, von Landiswil (Bern), nun in Schaffhausen. Metzgerei und Restaurant «Zum eichenen Fass». Webergasse 13.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gall

2. Oktober 1951. Strick- und Wirkwaren.

**Soki A.G.**, in Wattwil, Fabrik zur Herstellung von Strick- und Wirkwaren, vornehmlich von Socken, Sport- und Kinderstrümpfen (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1946, Seite 3340). In den ausserordentlichen Generalversammlungen vom 2. Oktober 1951 wurde das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft voll liberiert sind. Das Aktienkapital beträgt nun Franken 300 000, eingeteilt in 300 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

#### Aargau — Argovie — Argovia

12. Oktober 1951. Kohlen.

**Oswald Maurer-Karrer**, in Oftringen, Kohlenhandlung (SHAB. Nr. 254 vom 31. Oktober 1942, Seite 2495). Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

12. Oktober 1951. Kohlen.

**Viktor Koller**, Zweigniederlassung in Oftringen. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Wikon im Handelsregister des Kantons Luzern seit 29. Juni 1944 eingetragenen Einzelfirma «Viktor Koller», Handel mit Landesprodukten (Getreide, Futtermittel, Dünger, Feldsamen, Getränke) und Brennmaterial, speziell Kohle, in Oftringen eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch den Inhaber Viktor Koller, von Willisau-Land, in Wikon. Kohlenhandlung. Kreuzstrasse 154.

12. Oktober 1951.

**Vonbun & Bär Möbelfabrik Bremgarten (Aargau)**, in Bremgarten, Fabrikation von Möbeln, Ladeneinrichtungen, Café- und Restaurantausbauten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1950, Seite 2473). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Jakob Vonbun per 1. Oktober 1950 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Alfred Bär, von Hütten (Zürich), in Neuenhof, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR, fortgesetzt. Die Firma lautet: Alfred Bär, Möbelfabrik. Der Sitz der Firma befindet sich in Zufikon. Geschäftslokal: Schlossberg.

12. Oktober 1951.

**Käsegesellschaft Waltenschwil**, in Waltenschwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 196 vom 25. August 1942, Seite 1922). Josef Wirth, Vizepräsident, ist aus dem Vorstände ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt: Arnold Kretz, von und in Waltenschwil. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

12. Oktober 1951. Kolonialwaren.

**Marie Schneider-Senn**, in Baden. Inhaberin dieser Firma ist Marie Schneider-Senn, von Birmenstorf, in Baden. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB die Zustimmung erklärt. Einzelunterschrift ist erteilt worden an Hermann Schneider-Senn, von Birmenstorf, in Baden (Ehemann der Firmainhaberin). Kolonialwarenhandlung. Wettingerstrasse 9.

12. Oktober 1951. Metalle.

**W. Wreschner**, in Baden. Inhaber dieser Firma ist Wolff Wreschner, von Zell (Zürich), in Baden. Handel mit Metallen. Gstühl 25.

12. Oktober 1951.

**Voser Emil**, Weinbau & Weinhandel, in Neuenhof. Inhaber dieser Firma ist Emil Voser, von und in Neuenhof. Weinbau und Weinhandel. Dorfstrasse Nr. 40.

12. Oktober 1951. Vieh- und Pferdehandlung.

**Jakob Wyler**, in Suhr, Vieh- und Pferdehandlung (SHAB. Nr. 20 vom 19. Januar 1921, Seite 154). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. Oktober 1951.

**F. Spring, Elektr. Apparate-, Mobilpumpen Wettingen**, in Wettingen (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1950, Seite 1596). Die Firma lautet: Fabrik elektr. Apparate Spring, Wettingen, und verzeigt als Natur des Geschäftes: Herstellung von elektrischen Apparaten und Umwälzpumpen für Zentralheizungen.

12. Oktober 1951.

**Pensionskasse der Eisen- und Stahlwerke Oehler & Co. Aktiengesellschaft in Aarau**, in Aarau, Genossenschaft (SHAB. Nr. 124 vom 30. Mai 1949, Seite 1440). Oscar Sonderegger, Vizepräsident, ist aus dem Vorstände ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Vizepräsident ist nun der bisherige Aktuar Arnold Felix und als Aktuar wurde neu in den Vorstand gewählt: William Bohler, von Seengen, in Aarau. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier je zu zweien kollektiv.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

11 ottobre 1951. Generi alimentari, ecc.

**Simpa s. a. g. l.**, a Bellinzona. Con atto pubblico e statuti del 28 settembre 1951 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società a garanzia limitata con lo scopo: l'acquisto collettivo e il commercio di generi alimentari, industriali e affini, sia all'importazione che sul mercato nazionale e rappresentanze di ogni genere. Il capitale sociale è di 20 000 fr. Gli associati sono: Ferruccio Carugo, da ed in Bellinzona; Osvaldo Jauch, da ed in Giubiasco; Spartaco Conza, da Rovio, a Bellinzona; e Giuseppe Galli, da Italia, in Bellinzona, per una quota, ciascuno, di 5000 fr. Le pubblicazioni della società saranno fatte nel Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da una direzione, composta da 1 a 3 membri, attualmente da tre, e cioè: Ferruccio Carugo, designato quale presidente, Osvaldo Jauch e Giuseppe Galli. La società è vincolata dalla firma collettiva di due membri della direzione. Recapito: via Camminata, presso ditta Giuseppe Carugo e figlio.

##### Ufficio di Biasca

17 settembre 1951.

**Latteria Sociale di Claro**, in Claro. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società cooperativa avente per iscopo l'istituzione e l'esercizio di una latteria per garantire agli associati la completa e razionale utilizzazione del latte prodotto nelle loro aziende, proteggere i loro interessi ed assicurare ai consumatori del comune un regolare approvvigionamento in latte e suoi derivati. Gli statuti portano la data del 31 gennaio 1951. Il capitale sociale è suddiviso in quote sociali di 20 fr. Qualsiasi responsabilità personale dei soci è esclusa. Organo per le pubblicazioni è l'Agricoltore Ticinese, con riserva, per quanto la legge prescrive, il Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto di 7 membri. Vincola la società la firma collettiva del presidente o del vicepresidente con quella del segretario. Enrico Cadola di Leone, da ed in Claro, è presidente; Giovanni Tschannen di Ernesto, da Wohlen (Bern), in Claro, è vicepresidente; Valerio Marioni di Guglielmo, da ed in Claro, è segretario.

##### Ufficio di Locarno

12 ottobre 1951. Coloniali, vini, ecc.

**Parini Donato**, in Muraltto. Negozio coloniali, vini e commestibili (FUSC. del 27 ottobre 1947, N° 251, pagina 3157). La ditta è cancellata, su istanza del titolare, per cessazione del commercio.

##### Ufficio di Lugano

5 settembre 1951. Pietre fini.

**Corti Raffaele**, in Caslano. Titolare è Raffaele Corti fu Massimo, di nazionalità italiana, in Caslano. Laboratorio di grandissage e di creusage di pietre fini.

11 ottobre 1951.

**Cassa rurale di Vezia**, in Vezia, società cooperativa (FUSC. del 26 maggio 1948, N° 120, pagina 1460). Renzo Pianezzi già segretario della direzione non fa più parte della stessa e la sua firma estinta. Nuovo membro e segretario della direzione è Antonio Arigoni, di Angelo, da ed in Vezia, con firma collettiva a due col presidente o vice-presidente già iscritti.

11 ottobre 1951. Partecipazioni.

**Leal S. A.**, in Carabbia. Con atto pubblico e statuti del 5 ottobre 1951 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima che ha per scopo di partecipare ad altre imprese di qualsiasi genere e natura, finanziarie, commerciali, industriali, immobiliari, ecc., mediante la compravendita di azioni, quote sociali e partecipazioni (società holding) nonché la compravendita di titoli pubblici o privati, obbligazioni e valori di ogni genere. Il capitale sociale di 50 000 fr. è diviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate. Organo delle pubblicazioni è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione composto di uno o più membri, attualmente due che sono il dott. Giacomo Laurenti fu Giovanni, da ed in Carabbia, presidente, e Giovanni Ringger fu Giovanni, da Adliswil (Zurigo), in Lugano, entrambi con diritto di firma individuale. Recapito presso il presidente.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

11 ottobre 1951. Immeubles.

**S. I. La Vigne des Trois Chemins**, a Lausanne, société anonyme (FOSC. du 17 novembre 1950, page 2956). Le capital est entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 9 octobre 1951, les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital, entièrement libéré, de 50 000 fr., est divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr.

11 octobre 1951. Participations, etc.

**Sogefina S. A.**, a Lausanne. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 9 octobre 1951, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme, ayant pour but et objet l'acquisition et l'administration de valeurs mobilières et de participations sous toutes formes à des entreprises, en Suisse et à l'étranger. La société peut également acquérir sous n'importe quelle forme, gérer et aliéner des immeubles, acquérir, exploiter et aliéner des brevets d'invention, des licences et d'autres droits de propriété intellectuelle, acquérir ou créer des entreprises semblables ou similaires ou participer sous toutes formes à de telles affaires, à l'exclusion des opérations réservées aux personnes physiques ou morales soumises à la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne. Le capital est de 200 000 francs, divisé en 200 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par insertion dans cet organe ou par lettre recommandée si tous leurs noms et adresses sont connus. Le conseil se compose de un ou plusieurs membres. Georges Blanc, de Belmont sur Lausanne, à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: rue du Lion d'Or 6 (c/ Fides Union Fiduciaire).

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau du Locle

26 septembre 1951. Horlogerie.

**Lovaco S. A. (Lovaco Ltd.)**, a Locle. Suivant acte authentique du 22 septembre 1951 et statuts portant la même date, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme. Elle a pour objet la fabrication et le commerce d'horlogerie. Le capital social est de 60 000 fr., divisé en 120 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'au moins deux membres, actuellement de: Edmond Georges Fallot, d'Epiquez (Berne), au Locle, président, et Fritz-André Robert-Charrue, du Locle et des Ponts-de-Martel, au Locle, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Bureau: Crêt-Vaillant 80.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

10 octobre 1951.

Sofipar S.A., Société financière et de participations, à Travers (FOSC. du 26 septembre 1951, N° 225, page 2392). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 5 juillet 1951, la société a décidé: 1° de réduire son capital social de 1 000 000 de fr. à 200 000 fr. par le remboursement d'une somme de 400 fr. sur chacune des 2000 actions de 500 fr., formant le capital social; 2° de réduire la valeur nominale de chaque action de 500 fr. à 100 fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 200 000 fr., divisé en 2000 actions de 100 fr. chacune, au porteur. L'accomplissement des formalités prescrites à l'article 734 du C. O. a été constaté par acte authentique du 27 septembre 1951.

## Genève — Genève — Ginevra

10 octobre 1951. Fournitures pour l'industrie du bâtiment.

Georges Dupont, à Chêne-Bourg. Le chef de la maison est Georges-Henri Dupont, de et à Chêne-Bourg. Commerce de fournitures, matériel et outillage pour l'industrie du bâtiment. 25, chemin de la Gravière.

10 octobre 1951.

G. Jacquet, chemisier, Robert Herth-Jacquet successeur, à Genève, exploitation d'une chemiserie (FOSC. du 29 avril 1940, page 807). La procuration individuelle conférée à Geneviève-Adèle Herth née Jacquet, est radiée.

10 octobre 1951. Entreprise générale du bâtiment.

Maurice Massari, à Genève, entreprise générale du bâtiment, en faillite (FOSC. du 14 septembre 1951, page 2300). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif puis clôturée; le titulaire ayant cessé l'exploitation de son entreprise, la raison est radiée d'office.

10 octobre 1951. Participation.

PARTEX S.A., à Genève, participer, sous quelque forme que ce soit à toutes entreprises dans le domaine de l'industrie textile, etc. (FOSC. du 11 juin 1951, page 1410). André Galliani, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Les pouvoirs conférés à Fernand Reyrenn et Edmond Lauber, administrateurs-démissionnaires, sont radiés. Nouvelle adresse: 7, place Longemalle, bureaux de Régie Immobilière S.A.

10 octobre 1951.

Biscuits Raymond S.A., à Genève, fabrication de biscuits, chocolats et tous autres produits alimentaires, etc. (FOSC. du 21 mars 1951, page 718). Robert Dolder et Loys Choquart, administrateurs-démissionnaires, sont radiés. Les pouvoirs conférés au premier sont radiés. Jeannine Dolder née Badel (inscrite) reste seule administratrice et continue à signer individuellement.

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Liste der Muster und Modelle

## Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte September 1951

Deuxième quinzaine de septembre 1951 — Seconda quindicina di settembre 1951

I. Abteilung — I<sup>re</sup> Partie — I<sup>a</sup> Parte

## Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

83082 — 83134

- Nr. 83082. 12. September 1951, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Brotschale mit Schneidbrett. — Hans Schild, Drechslerei und Holzbildhauerei, Schwanden bei Brienz (Bern, Schweiz).
- Nr. 83083. 13. September 1951, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Brillengläser-Reiniger. — Jacques Russak-Wenger, Flawil (Schweiz).
- Nr. 83084. 17. September 1951, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zitronenschälmaschine. — Arthur Wini, Baslerstrasse 31, Trimbach (Schweiz).
- Nr. 83085. 17. September 1951, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Aufstellkärtchen für Tischreservierungen. — Louis M. Baudet, Kaufmann, Bahnhofstrasse, Brunnen (Schwyz, Schweiz).
- Nr. 83086. 18. September 1951, 12 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Kettenwirkereien (Nylon-Filet). — Alfred Beck & Co., modische Wirkereierzeugnisse, Steckborn (Schweiz).
- Nr. 83087. 18. September 1951, 18 Uhr. — Versiegelt. — 18 Muster. — Etiketten. — Fabrik von Magg's Nahrungsmitteln, Kempthal (Schweiz).
- Nr. 83088. 18. September 1951, 19 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Sicherheitsnadeln-Adjustierungskarte. — Koh-I-Noor, spojené kovoprůmyslové závody, národní podnik, tř. Krále Jiřího 51, Prag XIII (Tschechoslowakei). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 19. April 1951.
- Nr. 83089. 19. September 1951, 11 Uhr. — Offen. — 168 Modelle. — Damenhüte. — Carl Müller AG., Waldmannstrasse 6/8, Zürich 1 (Schweiz).
- Nr. 83090. 19. September 1951, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Einsatzlauf zu Karabiner Modell 1931. — Max Vogel, Blumenaustrasse 43, Schaffhausen (Schweiz).
- Nr. 83091. 19. September 1951, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Erdbohrer. — Hans J. Bosshard, Bleichstrasse 10, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 83092. 19. September 1951, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Dessertpackung. — Oscar Kamby, Trubschachen (Bern, Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern.
- Nr. 83093. 20. September 1951, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kartenmappe. — Werner Kunz-Irminger, WEKU-Versand, Schachenweg 18, Uster (Schweiz).
- Nr. 83094. 20. September 1951, 9 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Chaussures. — Alexandre Balmer, fabrique de chaussures, rue des Pavillons 11, Genève (Suisse).
- Nr. 83095. 20. September 1951, 19 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Radscheiben für Kraftfahrzeuge. — Theodor Asper, Bergwerkstrasse 36, Horgen (Schweiz). Vertreter: Kirchner, Ryffel & Co., Zürich.

- Nr. 83096. 20. September 1951, 20 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Pantalon. — Manufacture de Vêtements S.A., rue Mauborget 6, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 83097. 21. September 1951, 9 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Drahtspanner. — Andreas Vetsch, Fährenstrasse 38, Steffisburg (Schweiz).
- Nr. 83098. 21. September 1951, 10 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Faltschachteln. — Zeiler Packungen AG., Bläuackerstrasse 1, Köniz (Schweiz).
- Nr. 83099. 21. September 1951, 14 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Packfass für chemische Produkte. — H. Muster & Co., Fassfabrik, Aarwangen (Bern, Schweiz).
- Nr. 83100. 22. September 1951, 18 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Pläne für eingeschossige Einfamilienhäuser. — Hans Lanter, Zimmereigeschäft, Löwenstrasse 51, Rorschach (Schweiz). Vertreter: Dr. A. Zoller, Rorschach.
- Nr. 83101. 24. September 1951, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Toiletten-Sitzkorb. — Cuenin & Co., Rohrmöbel- und Korbfabrik, Kirchberg (Bern, Schweiz).
- Nr. 83102. 24. September 1951, 15 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Fingerlinge. — Frau Franziska Latzel, Goldschmiede, Speisergasse 36, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Friedrich Sommer, St. Gallen.
- Nr. 83103. 24. September 1951, 19 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Bijouterie-Artikel. — Cécile Landolt-Hongler, «Land-Hus», Näfels (Schweiz).
- Nr. 83104. 24. September 1951, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zigarren-Etui. — Burger Söhne, Zigarrenfabriken, Burg (Aargau, Schweiz).
- Nr. 83105. 24. September 1951, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Potence à poser les aiguilles de montre. — Jean Béguelin, Les Grattes, Rochefort (Neuchâtel, Suisse).
- Nr. 83106. 25. September 1951, 10 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Ledermpfäpchen für Autopapiere. — DANA GmbH., Lederwarenfabrik, Therwil (Basel-Land, Schweiz).
- Nr. 83107. 25. September 1951, 11 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Formular für Buchhaltungsrapporte über den Geldverkehr. — Karl Blum, dipl. Bücherexperte, Tiergartenstrasse 27, Kilchberg (Zürich, Schweiz).
- Nr. 83108. 25. September 1951, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Milchgeschirrhälter. — Konrad Holderegger, Buchen, Gais (Schweiz).
- Nr. 83109. 25. September 1951, 14 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklamekarte. — Hans Scheidegger, Kapellenstrasse 8, Bern (Schweiz).
- Nr. 83110. 25. September 1951, 14 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklamemappe «Schah dem Unfall». — Carl Imm, Kaufmann, Sperrstrasse 89, Basel (Schweiz).
- Nr. 83111. 25. September 1951, 15 Uhr. — Offen. — 36 Modelle. — Leder- und Papierwaren. — Monica Weihs, Kaiser-Franz-Josef-Strasse 30, Lustenau (Vorarlberg, Oesterreich). Vertreter: Franz Köppel, Au (St. Gallen). — Priorität: Oesterreich, 20. August und 1. September 1951.
- Nr. 83112. 25. September 1951, 17 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Couverture de protection pour cahiers et livres. — Roger Aubert-Pulyer, Weissensteinstrasse 1, Berne (Suisse).
- Nr. 83113. 27. September 1951, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Befestigungs-Beschläge. — Basler Eisenmöbelfabrik AG., Sissach; Bigler, Spichiger & Cie. AG., Biglen; und Embru-Werke AG., Rütli/Zürich (Schweiz). Vertreterin: Bigler, Spichiger & Cie. AG., Biglen.
- Nr. 83114. 27. September 1951, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Befestigungs-Beschläge. — Basler Eisenmöbelfabrik AG., Sissach; Bigler, Spichiger & Cie. AG., Biglen; und Embru-Werke AG., Rütli/Zürich (Schweiz). Vertreterin: Bigler, Spichiger & Cie. AG., Biglen.
- Nr. 83115. 19. September 1951, 11 Uhr. — Offen. — 6 Modelle. — Schlüssel-schilder. — Paul Oeschger & Cie., Tramstrasse 20, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Nr. 83116. 19. September 1951, ore 22. — Aperto. — 1 modello. — Scatola d'imbballaggio. — SAPI S.A., Prodotti alimentari e industriali, Viganello-Lugano (Svizzera).
- Nr. 83117. 19. September 1951, ore 22. — Aperto. — 1 modello. — Imballaggio di regalo per liquori. — SAPI S.A., Prodotti alimentari e industriali, Viganello-Lugano (Svizzera).
- Nr. 83118. 20. September 1951, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Reiniger für Scheiben und Spiegel. — Hermann Zehnder-Pfenninger, Ettenhausen-Emmetschloo (Zürich, Schweiz).
- Nr. 83119. 24. September 1951, 6 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — An Gebäuden anzubringende Rettungs-Rutsche. — Hans Heggli, Kaufmann, Gemeindehausstrasse 10, Kriens (Schweiz).
- Nr. 83120. 24. September 1951, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Beleuchtungskörper. — Ernst Diggelmann, Elektrotechniker, Egghölzliweg 70, Bern (Schweiz).
- Nr. 83121. 24. September 1951, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Blatt für Ehrenmitglieder-Diplome. — J. & K. Fischer, Lithographie, Kartonnage, Bahnhofstrasse 133, Dottikon (Aargau, Schweiz).
- Nr. 83122. 24. September 1951, 15 Uhr. — Versiegelt. — 205 Muster. — Kettenstichtickereien. — Paul Hubatka & Söhne, Rideaux, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 83123. 26. September 1951, 6 Uhr. — Offen. — 57 Muster. — Etiketten. — Conservenfabrik Rorschach AG., Rorschach (Schweiz).
- Nr. 83124. 26. September 1951, 12 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Seitenteil zu Kinderwagen; Klappe (Hinterteil) zu Kinderwagen. — Ernst von Kaenel, Kinderwagenfabrik, Kasernenstrasse 5, Thun (Schweiz).
- Nr. 83125. 26. September 1951, 18 h. — Ouvert. — 10 dessins. — Tissus et bonneterie. — Oumansky & Co., rue de la Colline 6, Genève (Suisse).
- Nr. 83126. 27. September 1951, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Klauen-Hobel. — Joh. Heinrich Heusser, Adetswil-Bäretswil (Zürich, Schweiz).
- Nr. 83127. 27. September 1951, 13 Uhr. — Offen. — 7 Muster. — Verschlusskapseln für Flaschen. — Verband Nordwestschweizerischer Milch- & Käsereligenossenschaften, St.-Jakobs-Strasse 191, Basel (Schweiz).
- Nr. 83128. 27. September 1951, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Würfelspielvorlage. — Ulrich Rüschi, Brama 677, Kloten (Schweiz). Vertreter: A. Rosset, Zürich.
- Nr. 83129. 28. September 1951, 11 Uhr. — Offen. — 15 Muster. — Jacquard-Gewebe. — A. Huber & Co., mechanische Jacquard-Weberei, Gossau (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 83130. 28. September 1951, 12 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Kinderspielzeuge. — Heinrich Werner, Habsburgstrasse 20, Zürich 37 (Schweiz).
- Nr. 83131. 28. September 1951, 12 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Damenschürzen. — Meyer-Mayor's Söhne & Co., Neu St. Johann (Schweiz).
- Nr. 83132. 28. September 1951, 12 Uhr. — Versiegelt. — 34 Muster. — Taschentücher, Waffeltücher, Handtücher, Schürzen und Tischdecken. — Meyer-Mayor's Söhne & Co., Neu St. Johann (Schweiz).

Nr. 83133. 28. September 1951, 20 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Elektrische Handsäge. — **Scntilla AG.**, Solothurn (Schweiz).  
 Nr. 83134. 29. September 1951, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Garderobestange mit verschiebbaren Haken. — **Aluminium Press- & Walzwerk Münchenstein AG.**, Tramstrasse 56/66, Münchenstein (Schweiz).

## II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

### Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

#### Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

#### Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

## III. Abteilung — III<sup>e</sup> Partie — III<sup>a</sup> Parte

### Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Transmission du 31 août 1951 des sept dépôts suivants de la maison **Fehlmann & Cie**, Morges (Suisse), en faveur de la **Produits Morgia S.A.**, Morges (Suisse); enregistrement du 25 septembre 1951:

Nr. 72909. 18 mai 1946. — Ouvert. — 1 modèle. — Emballages pour divers épices et produits de droguerie.  
 Nr. 73618. 2 octobre 1946. — Ouvert. — 1 modèle. — Plaque de graisse alimentaire.  
 Nr. 73619. 2 octobre 1946. — Ouvert. — 3 dessins. — Emballages de plaques de graisse alimentaire.  
 Nr. 75163. 6 septembre 1947. — Ouvert. — 1 dessin. — Emballage.  
 Nr. 75501. 25 novembre 1947. — Ouvert. — 1 dessin. — Pochettes à épices.  
 Nr. 75863. 18 février 1948. — Ouvert. — 1 dessin. — Etiquette pour mayonnaise.  
 Nr. 82544. 7 mai 1951. — Ouvert. — 1 modèle. — Sachets pour moutarde, mayonnaise et autres condiments.

### Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

Nr. 64940. 23. Juni 1941. — (III. Periode 1951/1956). — 13 Modelle. — Gepäckträger für Fahrräder. — **Hs. Pietscher-Wyder**, mech. Werkstatt, Marthalen (Schweiz); registriert den 21. September 1951.  
 Nr. 64948. 25. Juni 1941. — (III. Periode 1951/1956). — 5 Modelle. — Schneidbretter für Brot, Fleisch, Früchte, Gemüse und dergleichen. — **Lachpappelle Holzwerkzeugfabrik Aktiengesellschaft**, Kriens (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern; registriert den 19. September 1951.  
 Nr. 65034. 23. Juli 1941. — (III. Periode 1951/1956). — 5 Modelle. — Leicrn. — **W. Lothar Gärtner**, Schubertstrasse 8, Konstanz (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel; registriert den 26. September 1951.  
 Nr. 65204. 3. September 1941. — (III<sup>e</sup> période 1951/1956). — 2 disegni. — Sacchetti per aggiunta per caffè. — **Fratelli Conza**, fu Luigi, Lugano (Svizzera); registrato il 24 settembre 1951.  
 Nr. 65204. 5. September 1941. — (III<sup>e</sup> période 1951/1956). — 1 modèle. — Mouvement de montre, seconde au centre. — **Baumgartner Frères S.A.**, Fabrique d'Ebauchés, Grenchen (Suisse); enregistrement du 24 septembre 1951.  
 Nr. 65235. 13. September 1941. — (III<sup>e</sup> période 1951/1956). — 1 modèle. — Dispositif servant à économiser le savon. — **Jean Pauroux**, mécanicien, Chexbres (Suisse); enregistrement du 2 octobre 1951.  
 Nr. 65351. 14. Oktober 1941. — (III. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Kabelträger. — **Hasler AG. Werke für Telephonie & Präzisionsmechanik**, Bern (Schweiz); registriert den 21. September 1951.  
 Nr. 73231. 11. juillet 1946. — (II<sup>e</sup> période 1951/1956). — 1 modèle. — Garniture pour soulier. — **Eric Dufour**, rue du Lignolat, Aubonne (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 22 septembre 1951.  
 Nr. 73324. 31. Juli 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 2 Modelle. — Messerstege. — **A. Bucher-Rauchenseln**, Lachen (Schwyz, Schweiz). Vertreter: Dr. A. R. Egli, Zürich; registriert den 28. September 1951.  
 Nr. 73406. 21. August 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Muster. — Verpackung für gerösteten Kaffee. — **ALBA Papierverarbeitung AG.**, Basel (Schweiz); registriert den 21. September 1951.  
 Nr. 73436. 23. August 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Leichtsteigeisen. — **Alfred Bhend jun.**, Eispickelfabrikation, Grindelwald (Schweiz); registriert den 18. September 1951.  
 Nr. 73464. 2. September 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Muster. — Etikette. — **Hans Kränzlin jun.**, Café « Kränzlin », Unionplatz, St. Gallen (Schweiz); registriert den 26. September 1951.  
 Nr. 73467. 2. septembre 1946. — (II<sup>e</sup> période 1951/1956). — 1 modèle. — Briquet de table. — **Montres LUXOR S.A.**, Le Locle (Suisse); enregistrement du 24 septembre 1951.  
 Nr. 73476. 4. September 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 6 Modelle. — Haarwickler. — **Gabrielle Dinger**, Hallwylstrasse 84, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 24. September 1951.  
 Nr. 73478. 5. September 1946. — (II<sup>e</sup> période 1951/1956). — 1 modèle. — Crochet de câble de remorque. — **Jean Pauroux**, constructeur, Chexbres (Suisse); enregistrement du 2 octobre 1951.  
 Nr. 73487. 6. September 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Pfannen- und Gefässhalter. — **Fritz Wanner**, Kaufmann, Hedwigstrasse 2, Zürich 7 (Schweiz); registriert den 24. September 1951.  
 Nr. 73500. 7. September 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Pfeifenrost. — **Hans Züst**, Schmiedgasse 12, Herisau (Schweiz); registriert den 4. Oktober 1951.  
 Nr. 73602. 28. September 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 24 Modelle. — Pflanzengeschirre. — **Kurt Herter & Co.**, Breitensteinstrasse 46, Zürich 10 (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich; registriert den 19. September 1951.  
 Nr. 73610. 9. September 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 2 Muster. — Reklamebild; Etikette. — **Werner Zürcher**, « Zum Friedberg », Grüningen (Zürich, Schweiz); registriert den 26. September 1951.

Nr. 73615. 1. Oktober 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Viehkummet. — **Gustav Vogel**, Sattlerei, Badenerstrasse 3, Schlieren bei Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich; registriert den 28. September 1951.

Nr. 73703. 17. Oktober 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 4 Modelle. — Telephonapparate. — **Hasler AG. Werke für Telephonie & Präzisionsmechanik**, Bern (Schweiz). — Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 4. Mai 1946; registriert den 21. September 1951.

Nr. 73710. 18. octobre 1946. — (II<sup>e</sup> période 1951/1956). — 1 modèle. — Aiguille de machine parlante. — **Robert Breitter**, machines parlantes, Ste-Croix (Vaud, Suisse). Mandataire: F. Frickcr, Zurich; enregistrement du 26 septembre 1951.

### Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 57440. — 1 modèle. — Pièce d'horlogerie électrique.  
 Nr. 57441. — 3 Modelle. — Sortiments-Packungen für Stumpen und Kopfgigarren.

Nr. 57445. — 1 dessin. — Emballage pour chocolat.  
 Nr. 57457. — 1 Modell. — Behälter für Schreibpapier.  
 Nr. 57459. — 1 Modell. — Skistockringe.  
 Nr. 57475. — 8 Muster. — Etiketten.  
 Nr. 57486. — 2 Muster (Saldo von 4). — Zigarrenbanderolen und Zigarrenverpackungen.

Nr. 57487. — 1 Modell. — Einrichtung zur Verhinderung des Laufens von Strumpfmaschen mittels einer zu befeuchtenden Klebmasse.

Nr. 57490. — 2 Modelle. — Coiffeureinrichtungen; Ladeneinrichtungen.  
 Nr. 57495. — 1 modèle. — Séateur.  
 Nr. 57496. — 1 Modell. — Bijouterieartikel (Schwesternabzeichen).  
 Nr. 64936. — 1 Modell. — Gerät zum Aufziehen von Dörrgut auf Fäden.  
 Nr. 64944. — 2 Modelle. — Gertel-Beil.  
 Nr. 64945. — 1 Modell. — Radio-Apparat mit Uhr zur Anzeige der Zeiten an verschiedenen Orten der Welt.

Nr. 64956. — 1 Modell. — Grammo-Schublade.  
 Nr. 64961. — 1 Modell. — Puppenkopf.  
 Nr. 73090. — 2 Modelle. — Ausstellungsstände für Zigaretten, Schokolade usw.

Nr. 73091. — 1 Modell. — Elektrischer Klemm-Stecker.  
 Nr. 73092. — 1 Modell. — Trachtenkleid.  
 Nr. 73093. — 1 Modell. — Teppich-Reiniger.  
 Nr. 73094. — 1 Modell. — Tennis-Uhr.  
 Nr. 73095. — 1 Modell. — Schieblehren.  
 Nr. 73098. — 2 Modelle. — Holzspielwaren.  
 Nr. 73099. — 2 Modelle. — Waren-Haltevorrichtung für Ausstellungsstände.

Nr. 73100. — 1 Modell. — Haltevorrichtung für Passe-tout.  
 Nr. 73101. — 2 Modelle. — Kerzenhalter.  
 Nr. 73102. — 1 modèle. — Bracelet.  
 Nr. 73103. — 2 modèles. — Maillons de bracelets.  
 Nr. 73104. — 4 Muster. — Baumwoll-Stickereien.  
 Nr. 73105. — 1 Modell. — Selbstbinder-Krawatte.  
 Nr. 73106. — 3 Modelle. — Waren-Haltevorrichtungen für Ausstellungsstände.

Nr. 73107. — 2 modèles. — Pièces à main dentaires.  
 Nr. 73109. — 1 modèle. — Armband mit Kompass.  
 Nr. 73110. — 2 Modelle. — Regenmäntel für Damen.  
 Nr. 73112. — 1 Modell. — Couch.  
 Nr. 73113. — 6 Muster. — Tablette für Blumentische und Vasenuntersätze.  
 Nr. 73114. — 1 modèle. — Monument funéraire.  
 Nr. 73116. — 1 Modell. — Zusammenlegbarer Kleiderhaken.  
 Nr. 73118. — 1 Modell. — Ventilplatte für Veloschläuche.  
 Nr. 73119. — 1 Modell. — Reinigungsschablone für Diapositivgläser.  
 Nr. 73120. — 3 Modelle. — Aschenbecher.  
 Nr. 73123. — 4 Muster. — Mützenkatalog für Musikvereine.  
 Nr. 73124. — 1 Modell. — Karst.  
 Nr. 73125. — 5 Muster. — Klosettpapier.  
 Nr. 73126. — 1 Modell. — Turnschuh.  
 Nr. 73127. — 2 Modelle. — Aufhängeplättchen für Bilder.  
 Nr. 73128. — 1 Modell. — Ausstellungsstände.  
 Nr. 73129. — 1 Modell. — Brikettpresse.  
 Nr. 73130. — 1 Modell. — Befestigungshaken für Uhrenarmbänder.  
 Nr. 73131. — 1 modèle. — Panneau-réclame.  
 Nr. 73132. — 1 Modell. — Registertafel.  
 Nr. 73133. — 1 disegno. — Bottiglia di aranciata.  
 Nr. 73134. — 3 Modelle. — Spielzeug.  
 Nr. 73135. — 10 Modelle. — Puppenstube und Puppenmöbel.  
 Nr. 73136. — 11 Modelle. — Esszimmer-, Schlafzimmer- und Kleinmöbel.  
 Nr. 73137. — 2 Modelle. — Elektrowinde.  
 Nr. 73138. — 1 modèle. — Pièce à main dentaire.  
 Nr. 73140. — 1 Modell. — Fischer-Kiel für Weitwurf-Fischerei.  
 Nr. 73141. — 3 Modelle. — Trägerhaken für Obstbaumstützen.  
 Nr. 73142. — 4 Modelle. — Hausschürzen.  
 Nr. 73143. — 1 Modell. — Gürtel.  
 Nr. 73145. — 1 Modell. — Klammer.  
 Nr. 73146. — 2 modèles. — Bouclettes.  
 Nr. 73147. — 1 Muster. — Briefmarken-Album.  
 Nr. 73148. — 1 Modell. — Insektenfangapparat.  
 Nr. 73150. — 1 Modell. — Fahrrad-Sattel.  
 Nr. 73151. — 1 modello. — Bottiglia di aranciata.  
 Nr. 73153. — 1 Modell. — Halter für Radfahrer-Pelinen.  
 Nr. 73154. — 1 modèle. — Mécanisme de direction pour véhicules-jouets.  
 Nr. 73156. — 15 modèles. — Poires pour vapoiseurs.  
 Nr. 73157. — 1 Modell. — Tafel zur Bekanntgabe von Sportresultaten.  
 Nr. 73158. — 1 Modell. — Ausstellungsstände.  
 Nr. 73159. — 1 Modell. — Drahtspanner.  
 Nr. 73160. — 1 modèle. — Emballage.  
 Nr. 73161. — 1 Modell. — Griffschale und Griff für elektrische Einbauschalter, Gashähnen und dergleichen.  
 Nr. 73221. — 1 Modell. — Maschine zur Erzeugung von Kraft durch Ausnutzung der Temperatur-Differenz zwischen Wasser und Luft.  
 Nr. 74467. — 1 Modell. — Photorahmen.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 139369. Date de dépôt: 30 juillet 1951, 19 h.  
Fabrique des Lactas et Parc avicole Gland P. Langer, Gland (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 76417. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 juillet 1951.

Produits à base de céréales, savoir aliments pour bétail et volailles, granulés, minéralisés, fourrages.



N° 139370. Date de dépôt: 30 juillet 1951, 19 h.  
Fabrique des Lactas et Parc avicole Gland P. Langer, Gland (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 77328. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 juillet 1951.

Aliment pour chevaux, fourrages.



N° 139371. Date de dépôt: 30 juillet 1951, 19 h.  
Fabrique des Lactas et Parc avicole Gland P. Langer, Gland (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 77329. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 juillet 1951.

Aliments pour lapins, fourrages.



N° 139372. Date de dépôt: 30 juillet 1951, 19 h.  
Fabrique des Lactas et Parc avicole Gland P. Langer, Gland (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 80283. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 juillet 1951.

Aliments pour volailles et bétail, fourrages, grains, désinfectants, produits chimico-techniques vétérinaires et minéralisés.



N° 139373. Date de dépôt: 30 juillet 1951, 19 h.  
Fabrique des Lactas et Parc avicole Gland P. Langer, Gland (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 81276. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 juillet 1951.

Farines, tourteaux, grains, aliments pour bétail et volailles, produits vétérinaires, pharmaceutiques, minéralisés. Produits chimico-techniques, Aliments, boissons (vins exceptés).

**PRIM**

N° 139374.

Data del deposito: 12 settembre 1951, ore 16.  
Società Anonima Prodotti Neuronì (SAPN), Capolago (Svizzera).  
Marca di commercio.

Riso pilato e brillato della Carolina (U.S.A.).



La marca è eseguita in colore azzurro.

N° 139375.

Data del deposito: 12 settembre 1951, ore 16.  
Società Anonima Prodotti Neuronì (SAPN), Capolago (Svizzera).  
Marca di commercio.

Riso Vialone pilato e brillato.



La marca è eseguita in colore giallo-oro.

N° 139376.

Data del deposito: 12 settembre 1951, ore 16.  
Società Anonima Prodotti Neuronì (SAPN), Capolago (Svizzera).  
Marca di commercio.

Riso pilato e brillato.



La marca è eseguita in colore rosso.

N° 139377.

Date de dépôt: 1<sup>er</sup> octobre 1951, 18 h.  
Doilfus-Mieg et Cie, Société anonyme, rue de Pfastatt 13, Mulhouse (Haut-Rhin, France). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 76154. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1951.

Fils et retors en textiles de toutes sortes.



N° 139378.

Date de dépôt: 1<sup>er</sup> octobre 1951, 18 h.  
Doilfus-Mieg et Cie, Société anonyme, rue de Pfastatt 13, Mulhouse (Haut-Rhin, France). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 76156. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1951.

Fils et retors en textiles de toutes sortes.



N° 139379. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> octobre 1951, 18 h. Dollfus-Mieg et Cie, Société anonyme, rue de Pfastatt 13, Mulhouse (Haut-Rhin, France). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 76157. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1951.

Fils et retors en textiles de toutes sortes.



N° 139380. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> octobre 1951, 18 h. Dollfus-Mieg et Cie, Société anonyme, rue de Pfastatt 13, Mulhouse (Haut-Rhin, France). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 76168. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1951.

Fil de coton à crocheter.



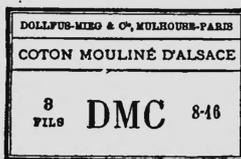
N° 139381. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> octobre 1951, 18 h. Dollfus-Mieg et Cie, Société anonyme, rue de Pfastatt 13, Mulhouse (Haut-Rhin, France). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 76172. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1951.

Fil de coton à reprendre.



N° 139382. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> octobre 1951, 18 h. Dollfus-Mieg et Cie, Société anonyme, rue de Pfastatt 13, Mulhouse (Haut-Rhin, France). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 76176. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1951.

Fil de coton à reprendre.



N° 139383. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> octobre 1951, 18 h. Dollfus-Mieg et Cie, Société anonyme, rue de Pfastatt 13, Mulhouse (Haut-Rhin, France). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 76196. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1951.

Lacets superfins d'Alsace.



N° 139384. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> octobre 1951, 18 h. Dollfus-Mieg et Cie, Société anonyme, rue de Pfastatt 13, Mulhouse (Haut-Rhin, France). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 76199. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1951.

Retors en textiles de toutes sortes.



N° 139385. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> octobre 1951, 18 h. Dollfus-Mieg et Cie, Société anonyme, rue de Pfastatt 13, Mulhouse (Haut-Rhin, France). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 76201. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1951.

Fils et retors en textiles de toutes sortes.



N° 139386. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> octobre 1951, 18 h. Dollfus-Mieg et Cie, Société anonyme, rue de Pfastatt 13, Mulhouse (Haut-Rhin, France). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 76207. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1951.

Fil de coton à broder.



N° 139387. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> octobre 1951, 18 h. Dollfus-Mieg et Cie, Société anonyme, rue de Pfastatt 13, Mulhouse (Haut-Rhin, France). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 76209. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1951.

Retors en textiles de toutes sortes.



N° 139388. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> octobre 1951, 18 h. Dollfus-Mieg et Cie, Société anonyme, rue de Pfastatt 13, Mulhouse (Haut-Rhin, France). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 76210. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1951.

Fils, retors, lacets, mignardises et cordons en coton, laine, soie, lin, jute et ramie.



#### Löschungen — Radlations

Marke Nr. 136078. — Libos GmbH., Bern (Schweiz). — Gelöscht am 8. Oktober 1951 auf Ansuchen der Hinterlegerin.

Marke Nr. 137906. — Migros-Genossenschafts-Bund, Zürich (Schweiz). — Gelöscht am 8. Oktober 1951 auf Ansuchen der Hinterlegerin.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

#### Investissements Immobiliers S. A. (Landed Investments Ltd.) ayant son siège à GENEVE

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 C. O.

##### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 11 octobre 1951 a décidé de réduire le capital social de un million cinq cent mille francs à un million cinquante mille francs, par le remboursement de mille cinq cents francs sur chacune des 300 actions de 5000 fr., soit au total de quatre cent cinquante mille francs, de sorte que le capital social sera dorénavant de 1 050 000 fr., divisé en 300 actions de 3500 fr. chacune.

En application de l'art. 733 C. O. et dans les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis, les créanciers peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis.

Les productions devront être adressées à l'étude de MMes. Ed. et P. Folliet, avocats, 12, rue de la Croix-d'Or, à Genève. (AA. 263<sup>a</sup>)

Le conseil d'administration.

#### Société Immobilière « La Lausannoise », Société anonyme, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C. O.

##### Troisième publication

En vertu d'une décision qui a été prise lors de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 septembre 1951, la Société Immobilière « La Lausannoise », Société anonyme, dont le siège est à Lausanne, est entrée en liquidation (voir avis FOSC. du 17 septembre 1951, N° 217, page 2319).

Les créanciers ayant des revendications à présenter sont sommés de faire valoir leurs créances jusqu'au 31 octobre 1951.

Toutes correspondances et communications sont à adresser à Société Immobilière « La Lausannoise » en liquidation, chez Organisation Fiduciaire de Contrôle et de Comptabilité S. A., rue Pichard 11, à Lausanne.

Lausanne, le 16 octobre 1951.

(AA. 261<sup>a</sup>)

Le liquidateur.





# DIE SCHNELLKARTEI

in der die Vorzüge der Sichtkartei und Steilkartei vereinigt sind: RN Fächer-Kartei. Oeffnet sich selbstständig zu klarer Uebersicht auf Anschriften und Signale. Benötigt außerordentlich wenig Platz (14 400 Doppelkarten A 6 in den 8 Schubladen eines ERGA-Pulles griffbereit versorgt). Die preiswerteste aller modernen Schnellkarteien!

Die RN Fächer-Kartei bewährt sich in Betrieben jeder Größe und Branche, im In- und Ausland. Sie eignet sich für Kontrollen aller Art: Kunden-, Lager-, Material-, Mitglieder-, Papien-, Vertreterkontrollen; für Anlagen von 50 bis 50 000 und mehr Karten.

Verlangen Sie aufschlußreiche Prospekte oder Vertreterbesuch — beides für Sie absolut unverbindlich!



RÜEGG-NAGELI & CIE. AG ZÜRICH 1  
Bahnhofstr. 22 Telefon (051) 23 37 07

BÜRO-SYSTEME BÜRO-MÖBEL BÜRO-MASCHINEN  
FABRIK FÜR REGISTRATUREN UND KARTEIEN

**Aktiendruck** seit Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Scheller AG.  
Buchdruckerei zur Froeschengasse  
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 84

## Carbon-Rohseidenpapier

weiss, 20 g/m<sup>2</sup>, für

### Einmal-Carbon

oder sonstige Verwendung.

Rollen von 66 und 67 cm Breite, sehr günstig ab Zürich zu verkaufen. —

Anfragen unter Chiffre H 16640 Z an Publicitas Zürich 1.

Initiativer

# Vertreter

eingeführt bei Kolonialwarenläden, Metzgereien, Konsumvereinen, Hotels, Verwaltungen und versch. Industriebetrieben d. Ostschweiz, sucht neues Tätigkeitsgebiet. — Offerten unter Hab 620-1 an Publicitas Bern.

# République et Canton de Neuchâtel

## Emprunt à primes 2 1/2% de 1932 de l'Etat de Neuchâtel Remboursement d'obligations

Par tirage de ce jour, les 1001 obligations suivantes ont été désignées pour être remboursées le 5 décembre 1951 et cessent de porter intérêt, celles remboursables avec primes dès le 5 décembre 1950 et celles remboursables au pair dès le 5 décembre 1951:

Premier lot: 20 000 fr., N° 24594

5 obligations remboursables à 2000 fr.: 24262 27786 49764 51221 71186

10 obligations remboursables à 1000 fr.: 2588 4415 5170 32980 36378 37264 37727 38426 59846 75251

50 obligations remboursables à 200 fr.:

1088 6827 8524 19799 23374 30551 32307 36000 38498 47609 52581 54586 56155 65396 67266 69948 73122  
5372 6979 11310 21986 27715 31683 33922 37777 39292 51797 52689 55699 61000 66966 69325 70235 73622  
6016 8086 11327 22918 30274 32112 35866 38248 40346 52131 53078 55819 61476 67130 69687 71078

935 obligations remboursables au pair

Les titres portant les numéros suivants sont remboursables au pair (100 fr.), sauf ceux imprimés en caractère gras, déjà inscrits en tête de la présente liste:

68	4499	9221	13960	17441	21798	27368	31664	36172	40212	45287	49190	53440	58214	62489	66784	71692	75725
201	4510	9225	13965	17532	21959	27376	31683	36210	40218	45321	49294	53463	58251	62517	66922	71745	75841
209	4624	9366	14070	17628	21986	27417	31700	36378	40235	45322	49310	53537	58394	62533	66966	71922	75858
230	4732	9520	14102	17640	22193	27559	31745	36414	40346	45403	49651	53665	58473	62726	67109	71972	75983
322	4845	9527	14149	17808	22219	27638	31798	36568	40389	45521	49672	53903	58736	62761	67118	72193	76134
361	4934	9531	14186	17810	22430	27707	31985	36675	40586	45571	49677	54053	58752	62883	67130	72196	76274
362	4983	9576	14256	17962	22695	27715	32112	36757	40829	45592	49687	54101	58760	63083	67266	72367	76301
423	5026	9588	14287	18038	22918	27719	32152	36781	40855	45729	49704	54203	58778	63130	67393	72370	76349
462	5127	9614	14376	18069	22970	27765	32217	36787	40904	45797	49948	54279	58780	63148	67913	72418	76438
637	5141	9690	14398	18091	23122	27786	32307	36983	41007	45887	49975	54297	58823	63231	67982	72464	76468
904	5276	9782	14445	18334	23133	27806	32347	36984	41010	46006	50141	54521	59019	63270	68137	72563	76580
896	5219	9821	14545	18368	23138	27822	32428	37032	41035	46112	50162	54583	59060	63384	68265	72652	76583
904	5226	9857	14586	18498	23155	27862	32440	37205	41046	46135	50295	54586	59060	63481	68273	72959	76615
1088	5367	9965	14631	18563	23176	27886	32716	37264	41178	46153	50300	54656	59117	63679	68441	73056	76667
1111	5372	10013	14655	18630	23183	27908	32758	37318	41459	46438	50308	54717	59153	63732	68460	73077	76737
1294	5478	10116	14779	18720	23203	27926	32792	37351	41499	46501	50347	54946	59185	63943	68482	73082	76780
1346	5655	10143	15016	18730	23209	27956	32908	37357	41603	46670	50405	54977	59214	64155	68490	73088	76790
1352	5663	10406	15022	18765	23232	27965	32990	37525	41714	46723	50438	55016	59226	64244	68535	73092	76863
1380	5857	10473	15047	19008	23374	28128	32996	37606	41924	46818	50487	55141	59261	64354	68573	73122	76913
1451	6016	10525	15115	19066	23560	28150	33035	37727	42104	46828	50528	55171	59682	64406	68661	73201	77014
1580	6019	10529	15119	19292	23595	28215	33267	37768	42124	46888	50569	55219	59779	64494	68802	73255	77045
1866	6094	10640	15150	19482	23645	28303	33373	37777	42143	46932	50696	55265	59827	64496	68833	73283	77228
1945	6265	10693	15223	19619	23716	28308	33400	38009	42359	46934	50858	55266	59846	64629	68843	73339	77390
2029	6365	10894	15297	19799	23864	28314	33481	38248	42479	46949	50954	55320	60058	64683	68891	73358	77408
2079	6389	10913	15360	19872	23959	28316	33519	38255	42496	47017	50983	55434	60117	64948	68937	73377	77449
2090	6399	11126	15381	19886	24005	28489	33564	38296	42733	47067	51026	55480	60155	64976	68939	73384	77677
2177	6435	11233	15401	19954	24130	28756	33565	38420	42841	47104	51076	55699	60353	65030	68946	73448	77690
2266	6468	11258	15654	20014	24131	28765	33578	38435	42860	47112	51112	55775	60581	65106	68970	73467	77911
2271	6551	11310	15680	20085	24214	28803	33579	38440	42926	47180	51221	55815	60645	65198	69220	73493	77963
2361	6639	11327	15732	20124	24262	28915	33712	38498	42997	47196	51443	55819	60779	65320	69325	73622	78066
2433	6679	11429	15734	20181	24267	29112	33791	38513	43086	47249	51508	55871	61000	65396	69390	73655	78069
2477	6697	11566	15744	20244	24319	29240	33922	38534	43115	47294	51706	55877	61019	65415	69687	73710	78293
2577	6727	11636	15758	20254	24325	29304	34026	38568	43504	47387	51725	55906	61053	65419	69781	73735	78518
2581	6756	11678	15812	20291	24473	29361	34224	38569	43580	47392	51797	55916	61111	65489	69818	73845	78584
2588	6789	11838	15836	20352	24489	29403	34303	38582	43629	47564	51844	55992	61247	65514	69877	73856	78664
2687	6803	11894	15844	20357	24496	29413	34340	38675	43755	47609	51922	56150	61314	65582	69948	73866	78791
2878	6827	11927	15845	20384	24594	29554	34652	38719	43770	47611	52013	56185	61356	65613	70117	73955	78795
2890	6919	12050	15909	20393	24832	29590	34755	38905	43953	47873	52088	56186	61478	65659	70235	74042	78810
3142	6925	12109	15917	20568	25092	29637	34768	38991	44027	47989	52100	56261	61510	65690	70311	74255	78812
3147	7365	12164	15948	20588	25255	29761	34934	39037	44111	48055	52181	56763	61527	65713	70318	74370	78832
3166	7422	12293	15984	20655	25269	30056	34953	39064	44146	48056	52184	56870	61552	65826	70345	74387	78913
3328	7699	12385	16060	20697	25632	30175	35022	39096	44227	48101	52268	56887	61601	65831	70361	74392	78919
3388	7869	12527	16069	20735	25741	30198	35187	39247	44290	48296	52279	56909	61651	65865	70450	74473	78998
3505	7968	12577	16106	20826	25769	30274	35435	39259	44337	48347	52306	57361	61671	65870	70660	74497	79084
3516	8086	12695	16328	20840	25793	30360	35522	39292	44404	48360	52331	57366	61693	65909	70779	74831	79146
3603	8150	12806	16351	20932	26090	30519	35559	39354	44501	48400	52406	57389	61720	65966	70852	74968	79419
3639	8309	12834	16674	21097	26121	30651	35676	39372	44599	48458	52581	57465	61907	66033	70962	75002	79559
3740	8336	12855	16826	21109	26227	30569	35690	39424	44665	48523	52669	57536	62107	66143	71078	75189	79827
3752	8393	13217	16913	21305	26267	30611	35696	39419	44735	48572	52739	57678	62174	66154	71095	75198	79905
3797	8460	13284	16999	21424	26335	30627	35796	39743	44774	48694	52778	57699	62217	66164	71145	75251	
4259	8510	13340	17009	21591	26352	30657	35866	39823	44806	48706	52850	57759	62235	66210	71186	75331	
4274	8524	13396	17027	21643	26700	30818	35917	39883	44828	48729	52879	57814	62260	66317	71256	75376	
4305	8593	13506	17060	21675	26742	31277	35957	39929	45020	48835	52917	57869	62265	66417	71260	75486	
4373	8671	13622	17199	21691	26771	31438	36000	40064	45116	48985	52972	57876	62313	66455	71508	75624	
4415	8883	13675	17219	21714	27289	31511	36055	40070	45131	49067	53059	57938	62318	66534	71528	75659	
4425	9098	13703	17399	21728	27319	31591	36065	40161	45201								

## Zimmermeister-Prüfungen 1952

Die nächsten Fachprüfungen zur Erwerbung des Titels Zimmermeister finden auf Grund der vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement genehmigten Organisations-Reglementes im Laufe des Monats Februar 1952 statt, und zwar

Im Prüfungskreis I, WINTERTHUR: in deutscher Sprache  
 im Prüfungskreis II, BIEL: in deutscher, französischer und italienischer Sprache.

Die Anmeldungen mit den im Prüfungsreglement vorgesehenen Unterlagen und Zeugnissen müssen bis spätestens 19. November 1951 im Besitze des Zentralsekretariates des Schweizerischen Zimmermeister-Verbandes, Stadthausquai 5, Zürich 1, Telefon (051) 25 76 16, sein. Gleichzeitig mit der Anmeldung ist die Einschreibgebühr von Fr. 100.— auf Postcheckkonto VIII 4220 des SZV einzuzahlen.

Für die Anmeldungen sind die vom Zentralsekretariat des SZV gratis erhältlichen Anmeldeformulare zu benutzen.

Das Prüfungsreglement kann gegen Einzahlung von Fr. 1.70 auf Postcheckkonto VIII 4220 des SZV bezogen werden.

### Ausbildungskurs

Den Meisterprüfungen 1952 vorangehend, findet ein vom Schweizerischen Zimmermeister-Verband organisierter Kurs statt, der in zwei Teilen von je drei Tagen im November/Dezember 1951 in Olten durchgeführt wird.

Folgende Fächer werden behandelt:

1. Werkzeugen
2. Konstruktionszeichnen und Relassen
3. Geschäfts- und Bauführung
4. Kalkulation, Holzlisten, Baubeschriebe
5. Statik
6. Baukonstruktionslehre und Baumaterialkunde

Das Kursgeld beträgt Fr. 25.— für Mitglieder des Schweizerischen Zimmermeister-Verbandes und deren Söhne; für Nichtmitglieder Fr. 50.—. Dieses Kursgeld bezieht sich auf die zwei Teile des Kurses. Es werden nur Teilnehmerkarten für beide Teile abgegeben.

Dieser Kurs kann auch von solchen Berufskollegen besucht werden, welche die Meisterprüfungen nicht oder erst in späteren Jahren abzulegen wünschen.

Anmeldungen hierfür sind bis spätestens 12. November 1951 an das Sekretariat des Schweizerischen Zimmermeister-Verbandes, Stadthausquai 5, Zürich 1, zu richten. Mit der Anmeldung ist das Kursgeld auf Postcheckkonto VIII 4220 einzuzahlen.

## Examens fédéraux de maître-charpentier 1952

En exécution du règlement d'examen, approuvé par le Département fédéral de l'économie publique, les prochains examens de maîtrise pour l'obtention du diplôme de maître-charpentier auront lieu au février 1952 à BIENNE:

pour les candidats de langue française, italienne ou allemande, à

WINTERTHOUR: pour les candidats de langue allemande.

Les demandes d'inscription, accompagnées des pièces et certificats requis par le règlement, doivent parvenir pour le 19 novembre 1951 au plus tard au secrétariat central de la Société suisse des maîtres-charpentiers, Stadthausquai 5, Zurich 1, téléphone (051) 25 76 16.

Avec la demande d'inscription les candidats verseront la taxe d'inscription de 100 fr. au compte de chèques postaux VIII 4220 de la dite société.

Le règlement principal donne tous renseignements sur ces examens. Le susdit secrétariat le fera parvenir aux intéressés sur versement de 1 fr. 70 au compte de chèques postaux VIII 4220. Z 624

## USINES MÉTALLURGIQUES S. A., DORNACH

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 12 octobre 1951 a fixé le dividende pour l'exercice 1950/51 à

**27 fr. net par action**

payable contre remise du coupon N° 1, sous déduction de l'impôt anticipé de 25% sur le dividende brut et la répartition aux bons de jouissance à 15 fr. net par titre, payable contre remise du coupon N° 16, sous déduction de l'impôt anticipé de 25% sur le dividende brut. Le paiement sera effectué dès le 13 octobre 1951 aux guichets de la Société de banque suisse à Bâle. Q 327

## SHARON AG., St. Moritz

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Mittwoch, den 31. Oktober 1951, nachmittags 14.30 Uhr, im Bahnhofbuffet (1. Stock), Zürich, stattfindenden

### ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht und Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1950.
3. Abnahme des Revisionsberichtes.
4. Abnahme und Genehmigung der Bilanz.
5. Entlastung der Verwaltung und der Kontrollstelle.
6. Wahlen.
7. Verschiedenes.

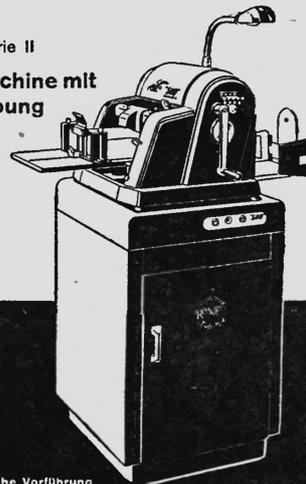
Der Bericht der Kontrollstelle sowie die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnungen liegen ab 15. Oktober 1951 am Sitze unserer Filiale, Gotthardstrasse 6, Zürich, zur Einsicht der Aktionäre auf. Z 623

11. Oktober 1951.

SHARON A. G.

## RONEO 500 Serie II

Die Vervielfältigungs-Maschine mit vollautomatischer Einfärbung



Sie druckt „i-punkt“ genau vom ersten bis zum letzten Blatt ohne Makulatur. - Farbwechsel innert 30 Sekunden. - Bis zu 8000 Kopien mit 500 gr. Farbe. Einfache Bedienung mit einem einzigen Hebel.

Verlangen Sie ausführlichen Prospekt „Fragen und Antworten“ und unverbindliche Vorführung

## EMIL KOELLIKER AG ZÜRICH

HIRSCHENGGRABEN 82 TELEPHON (051) 3416 32

## Usines métallurgiques de Vallorbe S. A., Vallorbe

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 19 octobre 1951, à 15 h. 30, dans la salle à manger de l'Hôtel de France, à Vallorbe.

#### Ordre du jour

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1950/51.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Discussion et votations sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 5 octobre 1951, au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au 18 octobre 1951, à 18 heures, contre présentation des actions:

- à Vallorbe: au siège social;
- à Lausanne: à la Banque cantonale vaudoise et ses agences;
- à Lausanne: à l'Union de banques suisses et ses agences.

L 360

La feuille de présence sera établie à partir de 15 heures.

Le conseil d'administration.

## Ville de Genève

667 obligations 3 1/2%, Ville de Genève 1937 (3\*), sorties au tirage au sort du 2 octobre 1951, remboursables au pair, le 15 janvier 1952, à la Caisse Municipale, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet:

#### 174 obligations de 500 fr.:

17181 à 17200	19521 à 19540	21041 à 21060	21881 à 21900	22621 à 22640
17821 à 17840	19821 à 19840	21801 à 21820		

22803	22820	22849	22938	22982
22807	22845	22895	22960	22983
22817	22848	22907	22979	

#### 493 obligations de 1000 fr.:

00101 à 00120	05161 à 05180	07881 à 07900	12161 à 12180	15081 à 15100
01281 à 01300	05181 à 05200	08461 à 08480	12661 à 12680	15261 à 15280
01941 à 01960	06581 à 06600	08761 à 08780	12681 à 12700	16001 à 16020
04341 à 04360	06821 à 06840	10101 à 10120	13301 à 13320	16241 à 16260
04401 à 04420	07581 à 07600	11781 à 11800	14301 à 14320	

16774	16828	16889	16953	16992
16805	16829	16908	16959	
16821	16852	16952	16976	

Obligations sorties antérieurement et non présentées à l'encaissement:

Obligations de 500 fr.: 17059 (1947) 17060 (1947)

Obligation de 1000 fr.: 2108 (1951)

Le 2 octobre 1951.

Le conseiller délégué aux finances: Albert Dussolx.

## S. A. de la Fabrique d'Horlogerie LE COULTRE & CIE LE SENTIER

### Assemblée générale extraordinaire des actionnaires

mardi 23 octobre 1951, à 15 heures, à l'Hôtel de la Paix (salon rose), à Lausanne (Vaud).

#### Ordre du jour:

- 1° Démission ou révocation des membres du conseil d'administration actuellement en charge, et des vérificateurs des comptes.
- 2° Nomination de cinq nouveaux membres du conseil d'administration et de deux vérificateurs des comptes.
- 3° Modification des statuts, articles 8, 10, 13, 14, 20, 23 lettre e), 24, 37, 38, 42, notamment en adaptation aux nouvelles dispositions en matière de sociétés anonymes.

Le projet de modification des statuts est déposé au siège de la Société anonyme de la Fabrique d'Horlogerie Le Coultre & Cie, au Sentier, où il peut être consulté par toute personne justifiant sa qualité d'actionnaire ou de représentant d'actionnaire.

Le conseil d'administration,

# Underwood portable



**Cäsar Muggli Zürich**  
Lintheschergasse 15, Tel. (051) 25 10 62

## neu

Vollkommen neu in der äusseren Form und ausgerüstet mit allen Finessen der Büromaschine präsentiert sich die Underwood-Portable. Wenn Sie nur eine Taste anschlagen, spüren Sie die vielen Annehmlichkeiten, die Ihnen das Schreiben auf der Underwood-Portable zur Freude machen.

Lassen Sie sich die neue Portable unverbindl. vorführen.

Wir sind Abnehmer von

## Nickel u. Monel

in jeden Mengen

Offerten an Postfach 391,  
Lansanne-Gare

## PATENTE

- Modelle
  - Muster
  - Marken usw.
- in allen Ländern

**Naegeli & Co., Bern**  
Patentanwälte, Bundesgasse 15 9-1

## Diktiergerät

(Wire Recorder)

günstig abzugeben, eventuell Gegengeschäft. — Anfragen unter Chiffre ZW 8037 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## KAUFMANN - ORGANISATOR

mit eigenem Büro in zentraler Lage Berns sucht  
nebenamtliche Geschäftsstelle oder Sekretariat

Offerten an:  
Johannes Pulver, Bern, Jubiläumsstrasse 41.

## A VENDRE

3 occasions

avantageuses

2200 fr.

machine comptable

Astra

chariot-retour automatique, un compteur-soldeur, 12 symboles, calculacion des soldes positifs et négatifs.

450 fr.

machine à policopier

à main

Fordigraphie

175 fr.

machine multigraphie

Standard

S'adresser par écrit sous chiffre P 6151 N à Publicitas Neuchâtel.

## PATENTE

KIRCHHOFFER,

RYFFEL & CO.

ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 65

Das SHAH ist in Finanzkreisen sehr verbreitet. Mit einem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.

## Maschinenfabrik Schweizer AG., Horgen

### 39. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 26. Oktober 1951, 11.30 Uhr, im Hotel St. Gotthard, Zürich

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz sowie des Berichtes der Kontrollstelle. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle sowie eines Ersatzmannes.
4. Baukredite 1950/51.
5. Gründung einer Pensionskasse der Maschinenfabrik Schweizer A.-G. und Beitrag an dieselbe.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung, der Revisorenbericht sowie der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen vom 16. Oktober 1951 an für die Aktionäre im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht an.

Anmeldungen zur Teilnahme an der Generalversammlung sind bis spätestens den 24. Oktober 1951, unter Angabe der Aktiennummern, der Geschäftsleitung der Firma in Horgen einzusenden.

Horgen, den 12. Oktober 1951.

Der Verwaltungsrat.

## 3 1/2 %-Anleihe der Bernischen Kraftwerke AG.

### Beteiligungs-Gesellschaft in Bern 1951 von Fr. 10 000 000

zur Konversion, bzw. Rückzahlung der auf den 1. März 1952 zur Rückzahlung zu kündigenden 3 1/2 %-Anleihe von 1942 von Fr. 10 000 000

**ANLEIHEBEDINGUNGEN:** Zinssatz 3 %, Semestercoupons per 30. April und 31. Oktober. Anleihebedauer 12 Jahre mit Rückzahlungsrecht seitens der Anleihehahnerin nach Ablauf von 8 Jahren. Inhabertitel à Fr. 1000. Kottierung der Anleihe an den Börsen von Bern, Basel und Zürich

#### Emissionspreis 99,40 %

zzügl. 0,60 % Hälfte des eidg. Emissionsstempels

Frist zur Einreichung der Konversionsanmeldungen und Barzelebungen vom 16. bis 23. Oktober 1951, mittags

Liberalisierungsfrist: 31. Oktober bis 15. November 1951

Detaillierte Prospekte sowie Konversions- und Zeichnungsscheine können auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen bezogen werden

Kantonalbank von Bern  
Kartell Schweizerischer Banken      Verband Schweizerischer Kantonalbanken  
Bernern Bankyndikat

Wir verarbeiten Plexiglas in jeder Form und Ausführung für Industrie und Reklame mit modernem Maschinenpark zu günstigem Preis

isoplex

A G  
ZÜRICH

Bitte verlangen Sie Offerte oder Vertreterbesuch  
Adr.: Wehntalerstr. 298  
Tel. (051) 46 49 91  
Zürich 56

**Vorteilhafte Kapitalanlage**

Solange Verwendung geben wir ab **3 1/2 %-Obligationen** unserer Bank auf 5 Jahre fest, auf den Namen oder den Inhaber lautend.

VOLKSBANK SIDERS

Kapital und Reserven Fr. 1 550 000.—  
Gegründet 1912.  
Mitglied des Lokalbanksverbandes.

Postcheckkonto II n° 170  
Telephon (027) 5 14 53

## Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Art. 580 ff. ZGB

Erblasser:

### Heller-Bucher

Friedrich, Sohn des Friedrich und der Margartha Bürgli, von Kirehndach, geboren am 29. Juni 1877, Witwer der Anna Maria Luisa Bucher, alt Baumeister, zuletzt wohnhaft gewesen Müllinenstrasse 7, Bern, verstorben am 19. September 1951.

Eingabefrist bis und mit 15. November 1951:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche an den Erblasser beim Regierungstatthalteramt II in Bern;
  - b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Walter Witschi, Liebefeld/Bern.
- Massaverwalter: Herr Paul Engel, Bücherexperte, Asterweg 3, Bern. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen.  
Liebefeld/Bern, den 6. Oktober 1951.

Der Beauftragte: Walter Witschi, Notar.

Günstige Occasionen !

Grosse Auswahl mit  
Fabrikgarantie und Originalservice  
bei der Fabrikvertretung

## NATIONAL BUCHUNGSMASCHINEN



National Registrierkassen A.G. Zürich, Tel. 26 46 60

Schweizerische Treuhandgesellschaft

Basel Zürich      Gent      Lausanne

St.-Albananlage 1    Talstrasse 80    Rue du Mont-Blanc 3    Place St-François 14b